lleber

Kunst und Alterthum.

Von

Goethe.

WIND THE THE THE PROPERTY OF T

Zweyten Bandes drittes Beft.

in der Cottaischen Buchhandlung.
1820.

In halt.

Dichtkunst.		1		
Ballade			S.	8
Luft und Quael	100		-	13
Mârz		•	_	15
April			-	16
May.			7	17
Juni.			-	19
Fruhting libers Jahr.	1	•	-	22
Fürs Leben			1	24
Für ewig			-	30
awischen benden Wetten.				3 t
Shakespear			-	32
Literatur.				
Graf Carmagnota		6	-	35
Urworte Orphisch.	10		-	66
Bedenklichstes				79
Zahme Zenien			_	81

Kunst und Alterthum.

laws equally blan and and a config.

the county wir in desired and

Adding this no nation of the

habit isen die die gewinnest.

and this gire and great the

Rectional - Conformations

II. 38 5 5ft.

1

Mational = Versammlung.

Auf der recht, und linken Seite, Auf dem Berg und in der Mitten, Sigen, stehen sie zum Streite, All' einander ungelitten.

Wenn du dich an's Ganze wendest, Lind votirest wie du sinnest, Merke welchen du entsremdest, Kühle wen du dir gewinnest.

Kunst und Alterthum.

Won

Goethe.

Zwepten Bandes drittes Seft.

Stuttgard, in der Cottaischen Buchhandlung.
1820.

Dringe tief zu Berges Grüften, Molken folge hoch zu Lüften; Muse ruft zu Bach und Thale Tausend aber tausend Male.

Ausgren Bandes beiere

. dinastier

sentende all minitarioù sen ni

Lung and Alteriform.

Poesie, Ethik, Literatur.

come and the contract

Aller St. Sell ches Cole Contract

encounting them does been

The second transport of the La

Tone Lied aus weiter Ferne,
Säusle heimlich nächster Nähe,
So der Freude, so dem Wehe!
Blinken doch auch so die Sterne.
Alles Sute wirkt geschwinder;
Alte Kinder, junge Kinder
Hören's immer gerne.

Ballabe.

The state of the s

Silver D. Louis Marie Selection Control of the Cont

paneth whitered and , that the sa deligate,

Die Erweine der Jone ein burgeabete warden de

And the control of the country of th

All of Personal transfer of the Contract of th

For the a transfer and deam so report this

Herein, o du Guter! Du Alter herein! Hier unten im Saale da sind wir allein, Wir wollen die Pforte verschließen. Die Mutter sie betet, der Vater im Hann Ist gangen die Wölse zu schießen. O! sing uns ein Mährchen, o! sing es uns oft, Daß ich und der Bruder es lerne, Wir haben schon längst einen Sänger gehosst, Die Kinder sie hören es gerne. Im nächtlichen Schrecken, im feindlichen Graus
Werläßt er das hohe, das herrliche Haus,
Die Schäße die hat er vergraben.
Der Graf nun so eilig zum Pförtchen hinaus,
Was mag er im Arme denn haben?
Was birget er unter dem Mantel geschwind?
Was trägt er so rasch in die Ferne?
Ein Töchterlein ist es, da schläft nun das Kind.
Die Kinder sie hören es gerne.

Nun hellt sich der Morgen, die Welt ist so weit,
In Thalern und Wäldern die Wohnung bereit,
In Odrfern erquickt man den Sänger,
So schreitet und heischt er undenkliche Zeit,
Der Bart wächst ihm länger und länger;
Doch wächst in dem Arme das liebliche Kind,
Wie unter dem glücklichsten Sterne,
Geschützt in dem Nantel vor Regen und Wind—
Die Kinder sie hören es gerne.

Und immer sind weiter die Jahre gerückt, Der Mantel entfärbt sich, der Mantel zerstückt, Er könnte sie länger nicht sassen. Der Vater er schaut sie, wie ist er beglückt! Er kann sich für Froude nicht lassen, So schön und so edel erscheint sie zugleich, Entsprossen aus tüchtigem Kerne, Wie macht sie den Vater, den theuren, so reich! – Die Kinder sie hören es gerne.

Da reitet ein fürstlicher Ritter heran,
Sie recket die Hand aus, der Gabe zu nahn,
Almosen will er nicht geben.
Er fasset das Händchen so kräftiglich an:
Die will ich! so ruft er, aufs Leben.
Erkennst du, erwiedert der Alte, den Schaß,
Erhebst du zur Fürstin sie gerne;
Sie sen dir verlobet auf grünendem Plas —
Die Kinder die hören es gerne.

Sie segnet der Priester am heiligen Drt, Mit Lust und mit Unlust nun ziehet sie sort, Sie möchte vom Vater nicht scheiden. Der Alte der wandelt nun hier und bald dort, Er träget in Freuden sein Leiden. So hab' ich mir Jahre die Tochter gedacht, Die Enkelein wohl in der Ferne, Sie segn' ich bei Tage, sie segn' ich ben Nacht— Die Kinder sie hören es gerne.

Er segnet die Kinder; da poltert's am Thor, Der Bater da ist er! Sie springen hervor, Sie können den Alten nicht bergen — Was lockst du die Kinder! du Bettler! du Thor! Ergreift ihn, ihr eisernen Schergen! Zum tiessten Berlies den Verwegenen sort! Die Mutter vernimmt's in der Ferne, Sie eilet, sie bittet mit schmeichelndem Wort — Die Kinder sie horen es gerne. Die Schergen sie lassen den Würdigen stehn, Und Mutter und Kinder sie bitten so schön, Der fürstliche Stolze verbeißet Die grimmige Wuth, ihn entrüstet das Flehn, Vis endlich sein Schweigen zerreißet. Du niedrige Brut! du vom Vettlergeschlecht! Versinsterung fürstlicher Sterne! Ihr bringt mir Verderben! Geschicht mir doch Necht — Die Kinder sie hörens nicht gerne.

Noch stehet der Alte mit herrlichem Blick, Die eisernen Schergen sie treten zurück, Es wächst nur das Toben und Wüten. Schon lange verflucht' ich mein ehliches Glück, Das sind nun die Früchte der Blüthen! Man lengnete stets, und man leugnet mit Recht, Daß je sich der Abel erlerne, Die Vettlerinn zeugte mir Bettlergeschlecht — Die Kinder sie hörens nicht gerne. Und wenn ench der Gatte, der Vater verstößt, Die heiligsten Vande verwegentlich löst; So kommt zu dem Vater, dem Uhnen! Der Bettler vermag, so ergraut und entblößt, Euch herrliche Wege zu bahnen. Die Vurg die ist meine! Du hast sie geraubt, Mich trieb dein Geschlecht in die Ferne. Wohl bin ich mit köstlichen Siegeln beglaubt!— Die Kinder sie horen es gerne.

Rechtmäßiger König er kehret zurück,
Den Treuen verleiht er entwendetes Glück,
Ich löse die Siegel der Schäße.
So ruset der Alte mit freundlichem Blick:
Euch künd' ich die milden Gesetze.
Erhole dich, Sohn! Es entwickelt sich gut,
Heut einen sich selige Sterne,
Die Fürstinn sie zeugte dir fürstliches Blut —
Die Kinder sie hören es gerne.

Luft und Qual.

Knabe faß ich, Fischerknabe,

Auf dem schwarzen Fels im Meer,

Und, bereitend falsche Gabe,

Sang ich lauschend rings umher.

Ungel schwebte lockend nieder;

Gleich ein Fischlein streift und schnappt,

Schadensrohe Schelmenlieder

Und das Fischlein war ertappt.

Ach! am User, durch die Fluren, Ins Geklüste tief zum Hann, Volgt' ich einer Sohle Spuren, Und die Hirtinn war allein. Blicke sinken, Worte stocken! — Wie ein Taschenmesser schnappt Vaßte sie mich in die Locken Und das Bübchen war ertappt.

Weiß doch Gott mit welchem Hirten Sie auf's neue sich ergeht!
Muß ich in das Meer mich gürten,
Wie es fauset, wie es weht.
Wenn mich oft im Netze jammert
Das Gewimmel groß und klein;
Immer möcht' ich noch umklammert
Noch von ihren Armen seyn!

m å r z.

Es ist ein Schnee gefallen, Denn es ist noch nicht Zeit Daß von den Blümlein allen, Daß von den Blümlein allen Wir werden hoch erfrent.

Der Sonnenblick betrüget Mit mildem falschem Schein, Die Schwalbe selber lüget, Die Schwalbe selber lüget; Warum? Sie kommt allein!

Sollt' ich mich einzeln freuen, Wenn auch der Frühling nah? Doch kommen wir zu zwenen, Doch kommen wir zu zwenen, Gleich ist der Sommer da.

April.

Angen fagt mir, fagt was fagt ihr? Denn ihr fagt was gar zu Schones, Gar des lieblichsten Getones; Und in gleichem Sinne fragt ihr.

Doch ich glaub' euch zu erfassen: Hinter dieser Augen Klarheit Ruht ein Herz in Lieb' und Wahrheit Jest sich selber überlassen;

Dem es wohl behagen müßte, Unter so viel stumpfen, blinden, Endlich einen Blick zu finden Der es auch zu schäßen wüßte.

Und indem ich diese Chiffern Mich versenke zu studiren, Laßt euch ebenfalls versühren Meine Blicke zu entzissern! M a v.

Durch die erst erwärinten küste,
Mild, von Schimmer sanft umgeben,
Blickt die Sonne durch die Düste.
Leise wallt und drängt die Welke
Sich am reichen Ufer hin,
Und wie reingewaschen helle,
Schwankend hin und her und hin,
Spiegelt sich das junge Grün.

II. Bd. 36 Oft.

Still ist Luft und Luftchen stille; Was bewegt mir das Gezweige?
Schwule Liebe dieser Fulle,
Von den Baumen durch's Gestäuche.
Run der Blick auf einmal helle,
Sieh! der Bubchen Flatterschaar,
Das bewegt und regt so schnelle,
Wie der Morgen sie gebahr,
Flügelhaft sich Paar und Paar.

Fangen an das Dach zu stechten; — Wer bedürfte dieser Hütte? Und, wie Zimmrer, die gerechten, Vank und Tischen in der Mittel Und so bin ich noch verwundert, Sonne sinkt, ich fühl? es kaum; Und nun führen aber hundert Wir das Liebehen in den Raum; Tag und Abend, welch ein Traum!

Juni.

Hinter senem Verge wohnt Sie, die meine Liebe sohnt. Sage Verg was ist den das? Ist mir doch als wärst du Glas.

Und ich war' nicht weit davon. Denn sie kommt, ich seh' es schon, Traurig, denn ich bin nicht da, Lächelnd, ja, sie weiß es ja!

Nun stellt sich dazwischen Ein kühles That, mit leichten Buschen, Bachen, Wiesen und dergleichen, Mühlen und Rändern, den schönsten Zeichen Daß da gleich wird eine Fläche kommen, Weite Felder unbeklommert. Und so immer, immer heraus, Dis mir an Garren und Haus! Aber wie geschicht's?
Freut mich das alles nicht —
Freute mich des Gesichts
Und der zwey Reuglein Glanz,
Freute mich des leichten Gangs,
Und wie ich sie seh!

Sie ist fort, ich bin hier, Ich bin weg, bin ben Ihr.

Wandelt sie auf schrossen Hügeln, Eilet sie das Thal entlang, Da erklingt es wie mit Flügeln, Da bewegt sich's wie Gesang. Und auf diese Jugendfülle, Dieser Glieder frohe Pracht Harret einer in der Stille, Den sie einzig glücklich macht.

Liebe steht ihr gar zu schön, Schönres hab' ich nie gesehn. Bricht ihr doch ein Blumenflor Aus dem Herzen leicht hervor.

Denk' ich: foll es doch so seyn! Das erquickt mir Mark und Bein; Wähn' ich wohl, wenn sie mich liebt, Daß es noch was besres giebt?

Und noch schöner ist die Braut, Wenn sie sich mir ganz vertraut, Wenn sie spricht und mir erzählt Was sie freut und was sie qualt.

Wie's ihr ist und wie's ihr war; Renn' ich sie doch ganz und gar. Wer gewänn' an Seel' und Leib Solch ein Kind und solch ein Welb.

Frühling übers Jahr.

Das Beet schon lockert Sich's in die Soh, Da wanken Glockchen So weiß wie Schnee: Saffran entfaltet Gewaltge Glut; Smaragden feimt es Und keimt wie Blut. Primeln stolziren Go naseweis, Schalkhafte Beilchen Berfteckt mit Fleiß; Was auch noch alles Da regt und webt, Genug der Frühling Er wirkt und lebt.

Doch was im Garten 21m reichsten blüht Das ist des Liebchens Lieblich Gemuth. Da gluben Blicke Mir immerfort, Erregend Liedchen, Erheiternd Wort; Ein immer offen, Ein Bluthenherz, Im Ernste freundlich Und rein im Ocherg. Wenn Rof und Lilie Der Sommer bringt, Er doch vergebens Mit Liebden ringt.

Fürs leben.

Nach diesem Frühlingsregen Den wir so warm ersteht, Weibchen, o! sieh den Segen Der unsre Flur durchweht! Vis in die blaue Trübe Verliert sich unser Blick. Hier wandelt noch die Liebe, Hier hauset noch das Glück. Das Pärchen weißer Tanben, Du siehst, es stiegt dorthin, Wo, um besonnte Lauben, Gefüllte Beilchen blühn. Dort banden wir zusammen Den allerersten Strauß, Dort schlugen unsre Flammen Zuerst gewaltig aus.

Doch als uns vom Altare, Nach dem beliebten Ja, Mit manchem jungen Paare, Der Pfarrer eilen sah; Da gingen andre Sonnen Und andre Monden auf, Da war die Welt gewonnen Kür unsern Lebenslauf. Und hunderttausend Siegel Bekräftigten den Bund,
Im Wäldchen, auf dem Hügel,
Im Busch am Wiesengrund,
In Höhlen, im Gemäuer,
Unf des Geklüftes Höh',
Und Umor trug das Feuer
Selbst in das Nohr am See.

Wir wandelten zufrieden, Wir glaubten uns zu zwen; Doch anders war's beschieden Und sieh! wir waren dren, Und vier? und fünf' und sechse; Sie saßen um den Topf, Und nun sind die Gewächse Fast all' uns übern Kopf. Und dort, in schöner Fläche,
Das neugebaute Haus
Umschlingen Pappelbäche,
So freundlich sieht's heraus.
Wer schaffte wohl da drüben
Sich diesen frohen Siz?
Ist es, mit seiner Lieben,
Nicht unser braver Friz?

Uer eingeklemmte Fluß
Sich, schäumend, aus dem Schlunde
Auf Räder stürzen muß.
Man spricht von Müllerinnen
Und wie so schön sie sind;
Doch immer wird gewinnen
Dort hinten unser Kind.

Doch wo das Grün, so dichte, Um Kirch' und Rasen steht, Da wo die alte Fichte Allein zum Himmel weht, Da ruhet unsrer Todten Frühzeitiges Geschick, Und leitet, von dem Voden, Zum Himmel unsern Blick.

Es bliken Wassenwogen
Den Hügel, schwankend, ab.
Das Herr es kommt gezogen,
Das uns den Frieden gab.
Wer, mit der Chrenbinde,
Vewegt sich stolz voraus?
Es gleichet unserm Kinde!
So kommt der Carl nach Haus;

Den liebsten aller Gaste
Bewirthet nun die Braut;
Sie wird, am Friedensseste,
Dem Treuen angetraut;
Und zu den Feyertänzen
Drängt jeder sich herbei;
Da schmückest du mit Kränzen

Bei Floten und Schalmeyen
Erneuert sich die Zeit,

Da wir und einst, im Reihen,

Und in des Jahres Laufe,

Die Wonne sühl' ich schon!

Begleiten wir zur Taufe

Den Entel und den Sohn.

111111111

Für ewig.

Denn was der Mensch in seinen Erdes

Von hohem Glück mit Götternamen nennt, Die Harmonie der Treue, die kein Wanken, Der Freundschaft, die nicht Zweiselsorge

Das Licht, das Weisen nur zu einsamen

Das Dichtern nur in schönen Bildern brennt, Das hatt' ich all', in meinen besten Stunden, In Ihr entdeckt und es für mich gefunden.

gard to the

with David day of the

Zwischen benden Welten.

Einer Einzigen angehören,
Einen Einzigen verehren
Wie vereint es Herz und Sinn!
Lida! Glück der nächsten Nähe,
William! Stern der schönsten Höhe,
Euch verdank' ich was ich bin.
Tag' und Jahre sind verschwunden,
Und doch ruht auf jenen Stunden,
Weines Werthes Vollgewinn.

The state of the s

Aus einem Stammbuch, von 1604.

Hoffnung beschwingt Gebanken, Liebe

In klarster Racht hinauf zu Cynthien Liebe. Und sprich: wie stel sich oben umgestaltet, So auf der Erde schwindet, wächst mein

Und wispere sanst bescheiden ihr ans Ohr, Wie Zweisel oft das Haupt hing, Treue thrante.

Und ihr Gedanken, mißzutrauen geneigt, Beschilt euch die Geliebte dessenthalb, So sagt: ihr wechselt zwar, doch ändert nicht,

Wie sie dieselbe bleibt und immer wechselt. Untrauen tritt in's Herz, vergistet's nicht, Denn Lieb' ist sußer von Verdacht gewürzt. Wenn sie verdrießlich dann das Ang' umwolkt, Des Himmels Kläre widerwärtig schwärzt, Dann Seufzer : Winde schoucht die Wolken weg,

Thrant nieder sie in Regen aufzuldsen. Gedanke, Hossung, Liebe bleibt nur dort, Dis Cynthia scheint wie sie mir sonst gethan.

Shakespeare.

Saturnus eigne Kinder frist, Hat irgend kein Gewissen; Ohne Senf und Salz und wie ihr wist Verschlingt er euch den Vissen.

Shakespearen sollt' es auch ergehn Nach hergebrachter Weise: — Den hebt mir auf, fagt Polyphem, Daß ich zuleßt ihn speise. Il conte di Carmagnola Tragedia di Alessandro Manzoni. Milano 1820.

Dieses Trauerspiel, welches wir schon früher angekündigt, verdient auf jede Weise nunmehr eine nähere Vetrachtung und Veherzigung. Gleich zu Anfang seiner Worrede wänsicht der Verfasser jeden fremden Massesab beseitigt, worin wir mit mit vollkommen übereinstimmen, indem ein ächtes Kunstwerk, so wie ein gesundes Naturproduct, aus sich selbst beurtheilt werden soll. Ferner giebt er an, wie man ben einer solchen Schäsung versschren müsse. Zuerst selle man untersuchen und einsehen was denn eigentlich der Dichter

fich vorgefest, sobann scharf beurtheilen, ob diefes Bornehmen auch vernünftig und zu billigen fen, um endlich zu entscheiden, ob er diefem Vorsage benn auch wirklich nachgekommen? Solden Forderungen gemäß haben wir uns den deutlichsten Begriff von herrn Manzonis Absichten zu verschaffen gesucht; wir haben Diefelben löblich, natur und funftgemäß gefunden und uns gulegt, nach genauester Prafung, überzeugt daß er fein Borhaben meifter= haft ausgeführt. Nach diefer Erklarung tonnten wir nun eigentlich abtreten, mit dent Wunsche: daß alle Freunde der italianischen Literatur ein foldes Wert mit Gorgfalt lefen und daffelbe, wie wir gethan, frey und freunde lich beurtheilen möchten.

Allein diese Dichtart sindet Gegner in Stalien und möchte auch nicht allen Deuts schen zusagen, weßhalb es denn Pslicht seyn will unser unbedingtes Lob zu motiviren und zu zeigen: wie wir es, nach des Versassers Munsch und Willen, aus dem Werke selbst hervorgehoben.

In gedachter Borrebe erflart er ferner ohne Sehl daß er fich von den ftrengen Bebingungen ber Beit und bes Ortes losfage, führt August Wilhelm Ochlegels Heußerun. gen hierüber als entscheidend an und zeigt die Rachtheile der bisherigen, angstlich. beschränkten Behandlung. Sier findet freylich der Deutsche nur bas Bekannte, ihm begeg. net nichts dem er widersprechen mochte; allein Die Bemerkungen des Grn Manzoni find dens noch aller Aufmerksamkeit auch ben uns werth. Denn obgleich diese Angelegenheit in Deutsche land lange genng burchgesprochen und burch. gefochten worden; fo findet boch ein geiftreis cher Mann, ber eine gute Sache aufs neue, unter andern Umftanden, ju vertheidigen ans geregt wird, immer wieder eine frische Geite, von der sie zu betrachten und zu billigen ift und fucht die Argumente ber Gegner mit neuen Gründen zu entkräften und zu widerlegen; wie denn der Verfasser einiges anbringt welsches den gemeinen Menschenverstand anlächelt und selbst dem schon Ueberzeugten wohlgefällt.

Sodann in einem besondern Aufsatz giebt er historische Notizen, insofern sie nothig sind, um jene Zeitläufte und die in denselben zeitgemäß handelnden Personen näher kennen zu lernen.

Graf Carmagnola, ohngefähr 1390 gez boren, vom Hirtenleben zum abenteuerlichz sten Soldatenstand aufgerusen, schwingt sich nach und nach durch alle Grade, so daß er zuletzt als oberster Heersührer die Bestsungen des Herzogs von Mayland, Johann Maria Visconti, durch glückliche Keldzuge ausz breitend und sichernd, zu hohen Ehren gelangt und ihm sogar eine Verwandte des Fürsten angetraut wird. Aber eben der kriegerische Charakter des Mannes, diese heftige, unwis

derstehliche Thatigkeit, dieß ungeduldige Vordringen, entzweyt ihn mit seinem Herrn und Gonner; der Bruch wird unheilbar und ex widmet sich 1425 Venitianischen Diensten.

In jener wildfriegerifden Beit, wo jeber ber fich frart an Korper und Geele fubite, gur Gewaltthatigfeit hinftrebend, bald für fich mit wenigen, bald im Dienfte eines andern, unter dem Schein irgend einer gerechten Forberung, feine Rriegsluft befriedigte, war ber Coldatenstand eine eigne Urt von Sandwerk. Diefe Loute vermietheten sich bin und wieder nach Willführ und Bortheil, schlossen Accorde wie andere Sandwerker, untergaben fich, in verschiedenen Banden und Abstufungen, durch Nebereinkunft demjenigen, ber fich durch Tape ferfeit, Klugheit, Erfahrung und Vorurtheil großes Intrauen zu verschaffen gewußt. Die. fer mit feinen Goldnern vermiethete fich wies ber an Fürften, Stadte und wer feiner be: durfte.

Alles beruhte nun auf Perfonlichkeit, und zwar auf jeuer kräftigen, gewaltsamen, weder Bedingung noch hinderniß anerkennens den Perfonlichkeit; wer folche besaß wollte denn freylich im Geschäfte für fremde Reche nung unternommen feines eignen Bortheils nicht vergeffen. Das Bunderlichfte, obgleich gang Raturliche in Diefem Verhaltniß war ber Umffand, daß folche Krieger, vom oberften bis zum unterften, in zwen Beeren gegeneinander fregend, eigenelich keine feindfeligen Gefunungen fahlten, fie hatten ichon oft mitund gegeneinander gedient und hofften funftig denselben Schauplaß noch mehrmals zu betreten; desmegen kam ce nicht gleich jum Todischlagen, ce fragte sich, wer ben andern jum Weichen brachte, in die Flucht jagte oder gefangen nahme. Hierdurch murden gar manche Scheingefechte verantaft, beren un= gtücklichen Einfluß auf wichtige, aufänglich mit gutem Gluck geführte Sage und die Geschichte mehrmals ausdrücklich überliefert. Ben

einer folden täflichen Behandlung eines bes deutenden Geschäfts erwuchsen große Migbraus. de, welche der Hauptabsicht widerstrebten. Man erwies den Gefangenen große Milde, jeder Hauptmann nahm fich das Recht die welche sich ihm ergaben zu entlassen. Wahre scheinlich begünstigte man aufangs nur alte Kriegskameraden, die sich zufällig auf die Seite des Feindes gestellt hatten, dief aber ward nach und nach ein unerläßlicher Gebrauch; und, wie die Untergeordneten ohne den Obergeneral zu fragen ihre Gefangenen entließen, fo ontließ er feine Gefangenen ohne des Fürsten Wiffen und Willen, wodurch denn. wie durch nianche andere Insubordinations. falle, das hauptgeschaft allzusehr gefährdet murbe.

Nun hatte überdieß noch ein jeder Comdottier neben den Zwecken seines Herrn auch die seinigen vor Augen, um sich nach und nach so viel Guter und Gewalt, so viel Anfehn und Zutrauen zu erwerben, damit er sich vielleicht, von einem wandelbaren Kriegsfürzsten, zu einem bestätigten Friedense und Lang dessürsten erheben möchte, wie so Vielen vorsund neben ihm gehingen; woraus denn Misstrauen, Spaltung, Feindschaft und Groll zwisschen Viener und Herrn nothwendig erfolgen mußte.

Penke man sich nun den Graf Carmage nola als einen solchen Miethhelden, der seine hochstunigen Plane wohl haben mochte, dem aber die in solchen Fällen höchst nothige Versstellungskunst, scheinbares Nachgeben, zur rechten Zeit einnehmendes Vetragen, und was sonst noch erfordert wird, pollig abging, der vielmehr keinen Augenblick seinen hestigen, störrischen, eisgenwilligen Charakter verleugnete; so wird man gar bald den Widerstreit vorahnen, der zwissichen einer solchen Williahr und der höchsten Zweckmäßigkeit des venetianischen Senats entsskehen müsse. Und hier wird nun der Eine

fichtige den vollkommen pragnanten, tragischen, unausgleichbaren Stoff anerkennen, beffen Entwickelung und Husbildung fich in gegene wartigem Stucke entfaltet. Zwen unvereing bare, einander widersprechende Massen glaue ben sich vereinigen, Einem Zwecke widmen gu tonnen. Zwey entgegengefeste Denkweisen, wie sie Harnisch und Soga geziemen, feben wir in vielen Individuen mufterhafte manz, nigfaltig gegenübergestellt, und zwar fo wie fie allein in der angenommenen Form darguftellen gewesen, wodurch diese völlig legitimirt und vor jedem Widerspruch vollig gesichert wird. Damit wir aber den weitern Berd lauf ordnungsgemäß einleiten, fo folge hier der Gang der Tragodie, Scene fur Grene.

Erster Act.

53.3

Der Doge trägt dem Senate die Augelegenheit vor, sie ist folgende: die Florentiner haben die Nepublik um Allianz gegen den Herten noch in Benedig verweilen, um ein gutes Berhältniß zu unterhandeln. Carmagnola lebt als Privatmann daselbst, doch schon mit einisger Aussicht Heerführer zu werden. Meuschemörderisch wird er angefallen und, wie es sich ausweist, auf Anstisten der Mayländer, und so kann man beyde Theise gewiß von nun an auf ewig getrennt halten.

Der vor den Senat geforderte Graf entwickelt seinen Charafter und seine Gesinrung.

Nachdem er abgetreten legt der Doge die Frage vor: ob man ihn zum Feldheren der Republik aufnehmen solle? Senator Mas rino votirt gegen den Grafen mit großer Einsicht und Klugheit, Senator Marko für ihn mit Zutrauen und Neigung. Wie man sich zum Stimmen anschießt schließt die Scene. In seinem Hause sinden wir den Grassen allein, Marko tritt hinzu, verkändigt ihm die Ariegserklärung und seine Erwählung zum Veldherrn; ersucht ihn aber, freundschaftlich aufs dringendste, den hestigen, stolzen, störrtsschen Charakter zu bezähmen, der sein gefährstichster Feind sen, da er ihm so viel bedeut tende Menschen zu Feinden mache.

Nunmehr liegen also sämmtliche Verhälte nisse klar vor den Augen der Zuschauer, die Exposition ist vollkommen abgethan und wir dürsen sie wohl musterhaft nennen.

3wenter Act.

Wir versetzen uns in das Herzogl. Mapländische Lager. Mehrere Condottiere, unter Unführung eines Malatesti, sehen wir versammelt. Hinter Sumpfen und Busch-

watbern ift ihre Stellung hochft vortheilhaft, nur auf einent Damm tounte man gu ihnen gelangen. Carmagnola, ber sie nicht angrete fen kann, fucht fie, durch tleine Beschädigungen und große Infulte, aus der Faffung gu bringen, auch fimmen bie jungeren, unbebachteren für den Ungriff.' Rur Pergola, ein alter Rriegsmann, widerfest fich, einige zweifeln, der Beerführer ift feiner Stelle nicht gewachsen. Ein aufgeregter Zwift unterrichtet uns von ber Lage der Dinge; wir ternen die Menfchen fennen und feben gulett den weisesten Rath, durch leidenschaftliche Un= befonnenheit, überstimmt. Gine treffliche und auf dem Theater gewiß hochst wirksame Scene.

Und diesem fumultnarischen Vielgespräch begeben wir und in das Zelt des einsamen Grafen. Kaum haben wir seinen Justand, in einem kurzen Mönolog, erfahren, so wird gemeldet daß die Feinde, ihn anzugreifen, jene vortheilhafte Stellung verlassen. Un die schnellgesammelten Untergeordneten vertheilt er mit gestügelten Worten seine Beschle, als les horcht und gehorcht ohne Zaudern, freudig und feurig.

Diese kurze, thatenschwangre Scene macht einen trefflichen Contrast mit der vorz hergehenden langen, vielspältigen, und hier hat sich der Verfasser vorzüglich als geistreis chen Dichter bewiesen.

Ein Chor tritt ein, welcher, in sechzehn Stanzen, eine herrliche Beschreibung des Brz sechtes vorträgt, sich aber auch zuleht in Klazgen und tranzige Betrachtungen über das Kriegsunheil, besonders im Innern der Nation ergießt.

Dritter Met.

Im Zelte des Grasen tressen wir ihn mit einem Commissair der Republik; dieser, dem Sieger Glück wünschend, verlangt nun so große Vortheile auch verfolgt, genußt zu sehen, wozu der Graf keine Lust bezeigt; durch die Zudringlichkeit des Commissairs ver: stärkt sich nur der eigensinnige Widerstand.

Schon werden bende leidenschaftlicher als nun gar ein zweyter Mitgeordneter eintritt und sich höchlich beklagt daß jeder einzelne Condottier seine Gesangenen loslasse, welches der Graf als Herkommen und Kriegsgebrauch nicht tadeln will; vielmehr, indem zur Sprazche kommt daß seine Gesangenen noch nicht entlassen seyen, sie vorsordert und sie, den Commissarien ins Gesicht tropend, entläst. Roch nicht genug, den Sohn des alten Kriege:

helden Pergola erkennt er unter bem scheidens den Hausen, begegnet ihm aufs freundlichste und läßt es an gleichen Aufträgen an den Vater nicht sehlen. Sollte das nicht Unwils len, Verdacht erregen?

Die Commissarien zurückbleibend überdenken und beschließen; ihr Spiel ist sich zu
verstellen, alles was der Graf thut zu billigen, ehrsuchtsvoll zu loben, indessen im
Stillen zu beobachten und heimlich zu berichten.

Mierter Mct.

Im Saal der Zehnherrn zu Venedig finden wir Marko, den Freund des Grafen, vor Marino, dem Feinde desselben, als vor heimlichem Gericht; jenem wird die Freunds schaft zu Carmagnola als Verbrechen ans gerechnet, das Venehmen des Feldheren, politisch : kalt, als verbrecherisch dargestellt, wogegen des Freundes sittlich : edle Verstheidigung nicht hinreicht. Marko erhält, als gnädige Halbstrase, den Austrag sogleich nach Thessalonich, gegen die Türken abzugehen; er vernimmt, des Grasen Untergang sen bes schlossen, ohne daß menschliche Gewalt, noch List ihn retten könne. Wollte Marko, heist es, nur einen Hauch, nur einen Wint versuchen, um den Grasen zu warnen; so wären bende augenblicks unwiederbringlich versoren.

Ein Monolog des Marko in dieser Berlegenheit ist von der reinsten, gefühlvoll und glücklich abgesponnenen Selbstqual.

Der Graf im Zelte; Wechselreden zwisschen ihm und Gonzaga schildern seine Lage. Voll Vertrauen auf sich und seine Unentbehrs lichkeit ahndet er nichts von dem Mordans fchlag, lehnt des Freundes Bedenklichkeiten ab und folgt einer schriftlichen Einladung nach Benedig.

Fünfter Uct.

Der Graf vor dem Doge und den Zeh. nen. Man befragt ihn zum Schein über die Friedensbedingungen, die der Herzog vorschlägt, bald aber zeigt sich die Unzufrieden= heit, der Verdacht des Senats. Die Maske fällt und der Graf wird gefangen genommen.

Haus des Grafen. Gemahlin und Toch: ter ihn erwartend. Gonzaga bringt ihnen die Trauernachricht.

Im Gefängniß finden wir den Grafen, ju ihm Gemahlin und Tochter und Gonzaga.

Nach kurzem Abschied wird er zum Tod geführt.

Ueber eine Verfahrungkart, die Seenen auf diese Weise an einander zu reihen, konnen die Stimmen getheilt senn, uns gefällt sie als eine eigene Weise gar wohl. Der Dichter kann hier in bündiger Kürze sorts schreiten, Mann solgt auf Mann, Bild auf Vild, Ereigniß auf Ereigniß, ohne Vorbereistung und Verschränkung. Der Einzelne, wie die Masse erponirt sich beym Austreten gleich auf der Stelle, handelt und wirkt so sort bis der Faden abgelausen ist.

Unser Dichter hat auf diesem Weg, ohe ne, weder in Behandlung noch Ausführung lakonisch zu seyn, sich sehr kurz gefaßt. Seis nem schönen Talent ist eine natürlich = freye, bequeme Unsicht der sittlichen Welt gegeben, die sich dem Leser und Zuschauer sogleich mit= theilt. So ist auch seine Sprache frey, edel, voll und reich, nicht sententids, aber, durch große, edle, aus dem Zustand herstier sende Gedanken, erhebend und erfreuend; das Ganze hinterläßt einen wahrhaft weltgeschichtslichen Eindruck.

Entfaltung des Stücks so weit gegangen, wird man wohl die Entwicklung der Charaketere gleichfalls etwarten. Da sieht man denn gleich ben der summarischen Auszählung der Personen, daß der Verkasser mit einem krittslenden Publicum zu thun hat, über das er sich nach und nach ganz erheben muß. Denn gewiß nicht aus eignem Gesühl und Ueberzeugung hat er seine Personen in historische und ideelle getheilt. Da wir unsere unbedingte Zusriedenheit mit seiner Arbeit ausgesprochen, so erlaube er uns hier ihn zu bitten, daß er senen Unterschied niemals wies der gelten lasse. Für den Dichter ist keine

Perfon hiftorifch, es beliebt ihm feine sittliche Weit darzustellen und erweist zu diesem Zweck gewiffen Personen aus der Gefchichte die Chre ihren Namen feinen Gefchopfen zu leihen. Herrn Manzoni durfen wir jum Ruhm nache fagen daß feine Figuren alle aus Ginem Guß find, eine fo ideell wie die andere. Gie gehoren alle zu einem gewissen politisch : sittlie den Kreife, fie haben zwar keine individuels Ien Buge, aber, was wir bewundern muffen, ein jeder, ob er gleich einen bestimmten Des griff ausbruckt, hat doch fo ein grundliches, eigenes, von allen übrigen verschiedenes Leben, baß man, wenn auf dem Theater die Schaufpieler an Geffalt, Geiff und Stimme zu biefen dichterischen Gebilden paffend gefunden werden, man sie durchaus fur Individuen halten wird und muß.

Und nun zu dem Einzelnen. Bom Grafen selbst, den man schon genug tennt, bleibt wenig zu sagen. Die alte

Forderung des Theoristen daß ein tragis scher held nicht vollkommen, nicht fehlera fren fenn muffe, findet fich auch hier befries Vom roben, kräftigen Natur : und bigt. Hirten : Stande, gewaltsam tampfend, herauf. gewachsen, gehorcht Carmagnola feinem ungebandigten, unbedingten Willen; feine Spur von sittlicher Bildung ift zu bemerken; auch die nicht einmal deren ber Mensch zu eignem Vortheil bedarf. Un Kriegs : Liften mag's ihm nicht fehlen; wenn er aber auch politi= sche Zwecke hat, die man nicht gerade deutlich fieht, so weiß er nicht dieselben durch schein= bare Nachgiebigkeit zu erreichen und zu fichern; und wir muffen auch hier den Dichter höchlich loben, der den, als Feldheren unvergleichlichen Mann in politischen Bezügen une tergeben laft; so wie der kubnfte Schiffer, der, Compag und Sonde verachtend, fogar im Sturm bie Segel nicht einziehen wollte, nothwendig icheitern mußte.

Wie nun ein solcher Mann sich in Russtung und Gewand knapp erweist, so hat ihm der Dichter auch eine nahe, sich sest anschlies ßende Umgebung verliehen.

Gonzaga, ruhig, rein, unmittelbar an der Seite des Helden zu kämpfen gewohnt, geradsinnig, des Freundes Heil bedenkend, hers androhende Gefahren bemerkend. Vortrefflich ist es wenn in der dritten Scene des vierten Ucztes Carmagnola, der sich als Heldenmann rüstig fühlt, sich auch klüger dünkt als der verstänzdige Freund. Und so begleitet ihn Gonzaga auf dem, erst gefährlichen, dann tödtlichen Schritt, und übernimmt zuletzt die Sorge sür Gemahlin und Tochter. Zwei dem Grafen untergebene Condottiers, Orsini und Tolentino, erklären lakonisch ihre Thatzestraft; mit wenigen Worten ist alles abgethan.

Wenn wir uns nun zum feindlichen Heere wenden, so finden wir gerade das Ge-

gentheil. Malatesti, ein ungulänglicher Ober = General, erft zweifelhaft, zulett von der heftigen Parthei, von Sforga und Fortebraccio hingeriffen, welche die Unges duld der Soldaten als Argument zum Kam= pfe lebhaft vorbringen. Pergola, ein alter erfahrner Kriegemann, und Torello, von mittlerem Alter, aber einsichtig, werden überstimmt. Der Zwift belebt fich bis ju Beleidigungen, eine heldenmuthige Berfohnung geht vor dem Kampfe voraus. Nachher une ter den Gefangenen finden wir keinen Uns führer, nur der in der Menge entdeckte Sohn bes Pergola giebt dem Grafen Gelegenheit im edelften Ginne feine Hochachtung für eis nen alten Rriegshelden auszusprechen.

Mun werden wir in den venetianischen Senat eingeführt. Der Doge präsidirt. Er stellt das oberste, reine, unzertheilte Staatsa Princip vor, das Zünglein in der Wage, das sich selbst und die Schaalen beobachtetz

sin Halbgott, bedächtig ohne Sorgen, vorssichtig ohne Mistrauen; wenn gehandelt wers den foll, geneigt zu wohlwollendem Entschluß. Marino, das der Welt unentbehrliche, scharse, selbstische Princip, welches hier unstadelig erscheint, da es nicht zu persönlichem Interesse, sondern zu einem großen, unüberzsehlichen Ganzen wirkt; wachsam, auf Geswalt eisersüchtig, den bestehenden Zustand als das Höchste und Beste betrachtend. Carmagnola ist ihm ganz und gar nichts als ein Wertzeug zu Zwecken der Republik, welches, unnüß und gefährlich erscheinend, sogleich zu verwersen ist.

Marco, das löbliche menschliche Princip. Ein Sittlich: Gutes ahndend, fühlend,
anerkennend. Das Tüchtige, Große, Mäch:
tige verehrend, die solchen Eigenschaften zugesellten Fehler bedaurend, Besserung hossend
und glaubend, einem einzelnen wichtigen
Manne zugethan und deshalb, ohne es zu
ahnden, im Widerstreit mit seinen Pflichten.

Die zwei Commiffarien, vorzügliche Manner, gang ihrer Sendung werth. Sie treten auf, ihrer Stelle, ihres Umts, ihrer Pflicht sich bewußt; sie wissen von wem sie gefendet find. Bald aber belehrt fie Carmag. nolas Betragen über ihre augenblickliche Ohnmacht. Die Charaftere bender Abgeordneten find vortrefflich abgestuft. Der erste ist heftiger, gum Widerstand geneigter, überrascht von der Bewegenheit des Grafen; erzurnt weiß er sich kaum zu fassen. Im Augenblick daß bende allein sind zeigt sich daß der zwepte bas Unheil vorausgesehen. Dieser nun weiß feine Meynung gelten zu machen baß, da fie die Gewalt nicht haben den Grafen abzusegen oder gefangen zu nehmen, sie sich verstellen und Zeit gewinnen muffen; worin beyde zue lest übereinstimmen, obgleich mit Widerwillen bes erften.

Hiermit waren benn die Hauptpersonen genugsam, in Bezug auf jene Scenenfolge,

geschilbert. Nun haben wir noch von dem eingeführten Chor zu reden.

Handlung, sondern eine aparte Gesellschaft für sich, eine Art von lautwerdendem Publicum. Bey der Aufführung müßte man ihm einen besondern Platz anweisen, wodurch es sich ankündigte, wie unser Orchester, welchest einstimmt in das was auf der Vühne gestchieht; ja in der Oper, im Ballet einen inztegrirenden Theil macht, aber doch nicht zu jenen gehört welche persönlich erscheinen, spreschen, singen und handeln.

So viel wir nun aber auch über dieses sobenswürdige Trauerspiel benfältig gesprochen, so bliebe doch noch manches zu sagen und zu entwickeln übrig. Wenn wir jedoch bedensten daß ein ächtes Kunstwerk sich selbst schon ankündigen, auslegen und vermitteln soll, wels

ches keine verständige Prosa nachzuthun vers mag; fo wunfchen wir nur noch dem Berfaje fer Glück, daß er, von alten Regeln sich loss fagend, auf der neuen Bahn fo ernft und ruhig vorgeschritten, dermaßen daß man nach feinem Werke gar wohl wieder neue Regeln bilden kann. Wir geben ihm auch das Zeugniß, daß er im Einzelnen mit Geift, Wahl und Genaus igkeit verfahren, indem wir, ben ftrenger Auf. merksamkeit, insofern dieß einem Auslander ju fagen erlaubt ift, weder ein Bort zuviel gefunden, noch irgend eine vermißt haben. Mainlicher Ernft und Klarheit walten fets gusammen, und wir mogen daher feine Urbeit gerne clasisch nennen. Er verdiene sich forts an das Gluck in einer so ausgebildeten, wohl-Hingenden Sprache, vor einem geiffreichen Bolte ju fprechen und fprechen zu laffen. Er verschmahe fernerhin die gemeine Ruhrung und arbeite nur auf diejenige hin, die uns beym Unschauen des Erhabenen überrascht.

Das Bersmaß ist der eilfsylbige Jame bus, welcher durch abwechselnde Casuren dem freyen Recitativ ganz ähnlich wird, so daß eine gefählvolle geistreiche Declamation also bald mit Musik zu begleiten wäre.

Diese Behandlung des bekannten, der modernen Tragödie, bestinders auch der Deutsschen, höchst angemessenen Versmaßes wird noch durch ein eigenes Uebergreisen des Sinsnes (Enjambement) vielbedeurend; die Zeiste schließt mit Nebenworten, der Gedanke greift über, das Hauptwort sieht zu Unfang der solgenden Zeile, das regierende Wort wird vom regierten angekündigt, das Subject vom Prädicat; ein großer mächtiger Gang des Vorstrags wird eingeleitet und jede epigrammatische Schärse der Endfälle vermieden.

Eine gewissenhaft versuchte Uebersetzung, mehrerer Stellen ist uns nicht in dem Grade, gelungen daß man die Verdieste des Originals daran erkennen würde, deshalb wir den Dich. ter in seinem eigenen Idiom sprechen lassen.

Atto primo. Scena seconda, il Conte.

Serenissimo Doge, Senatori; Io sono al punto in cui non posso a voi Esser grato e fedel, s'io non divengo Nemico all'uom che mio Signor fu un tempo. S'io credessi che ad esso il più sottile Vincolo di dover mi leghi ancora, L'ombra onorata delle vostre insegne Fuggir vorrei, viver nell'ozio oscuro Vorrei, prima che romperlo e me stesso Far vile agli occhi miei. Dubbio veruno Sul partito che scelsi in cor non sento, Perch' egli è giusto ed onorato: il solo Timor mi pesa del giudizio altrui. Oh! beato colni, cui la fortuna Cosi distinte in suo cammin presenta Le vie del biasmo e dell' onor ch' ei puote

Correr certo del plauso, e non dar mai Passo ove trovi a malignar l'intento Sguardo del suo nemico. Un altro campo Correr degg'io, dove in periglio sono Di riportar - forza è pur dirlo - il brutto Nome d'ingrato, l'insoffribil nome Di traditor. So che dei Grandi è l' uso Valersi d'opra ch' essi stiman rea, E profondere a quei che l'ha compita Premj e disprezzo, il so; ma io non sono Nato a questo; e il maggior premio ch'io bramo, Il solo, egli è la vostra stima, e quella D'ogni cortese; e-arditamente il dico -Sento di meritarla. Attesto il vostro Sapiente giudicio, o Senatori, Che d'ogni obbligo sciotto inverso il Daca Mi tengo, e il sono. Se volesse alcuno Dei benefici che fra noi son corsi Pareggiar le ragioni, è noto al mondo Qual rimarrebbe il debitor dei due. -Ma di ciò nulla: io fui fedele al Duca Fin ch'io fui seco, e nol lasciai che quando

Ei mi v'astrinse. Ei mi cacciò del grado Col mio sangue acquistato: invan tentai Al mio Signor lagnarmi. I miei nemici Fatto avean siepe intorno al trono: allora M'accorsi alfin che la mia vita anch'essa Stava in periglio: - a ciò non gli diei tempo. Chè la mia vita io voglio dar, ma in campo, Per nobil causa, e con onor, non preso Nella rete dei vili. Io lo lasciai, E a voi chiesi un asilo; e in questo ancora Ei mi tese un agguato. Ora a costui Più nulla io deggio; di nemico aperto Nemico aperto io sono. All'util vostro Io servirò, ma franco e in mio proposto Deliberato, come quei ch'è certo Che giusta cosa imprende.

Urworte Orphisch.

Nachstehende fünf Stanzen sind schon im zweyten Heft der Morphologie abgedruckt, allein sie verdienen wohl einem größeren Pusblicum bekannt zu werden; auch haben Freunde gewünscht daß zum Verständniß derselben eisniges geschähe, damit dasjenige was sich hier sast nur ahnen läst auch einem klaren Sinne gemäß und einer reinen Erkenntniß übergeben sein.

Was nun von älteren und neueren orsphischen Lehren überliefert worden, hat man hier zusammenzudrängen, poetisch, compensios, lakonisch vorzutragen gesucht. Diese wer

nigen Strophen enthalten viel Bedeutendes in einer Folge, die, wenn man sie erst kennt, dem Griste die wichtigsten Betrachtungen erleichtert.

Daipwv, Damon.

Wie an dem Tag der Dich der Welt ver=

Die Sonne stand zum Gruße der Planeten, Bist alsobald und fort und fort gediehen Nach dem Gesetz wonach Du angetreten. So mußt Du seyn, Dir kannst Du nicht entfliehen,

So fagten schon Sybillen, so Propheten, Und feine Zeit und feine Macht zerstückelt Geprägte Form die lebend sich entwickelt.

Der Bezug der Ueberschrift auf die Strophe felbst bedarf einer Erläuterung. Der Damon bedeutet hier die nothwendige, ben

ber Geburt unmittelbar ausgesprochene, begrangte Individualitat der Perfon, das Chas ratteristische wodurch sich der Einzelne von jes dem andern, ben noch fo großer Aehnlichkeit unterfcheidet. Diefe Bestimmung fchrieb man bem einwirkenden Geftirn zu und es ließen fich die unendlich mannigfaltigen Bewegungen und Beziehungen der himmeletorper, unter fich felbst und zu der Erde, gar schicklich mit den mannigfaltigen Abwechselungen der Geburten in Bezug ftellen. hiervon follte nun auch das kunftige Schickfal des Menfchen ausgeben, und man mochte, jenes erfte jugebend, gar wohl gefichen daß angeborne Mraft und Gis genheit mehr als alles Hebrige des Menschen Schicksal bestimme.

Deßhalb spricht diese Strophe die Uns veränderlichkeit des Individiums mit wieders holter Bethenerung aus. Das noch so ents schieden Einzelne kann, als ein Endliches, gar wohl zersiört, aber, so lange sein Kern zus sammenhalt, nicht zersplittert, noch zerstückelt werden, sogar durch Generationen hindurch.

Dieses seste, zähe, dieses nur aus sich selbst zu entwicklende Wesen kommt freylich in mancherlen Beziehungen, wodurch sein erster und ursprünglicher Charakter in seinen Wirskungen gehemmt, in seinen Neigungen gehinz dert wird, und was hier nun eintritt, nennt unsere Philosophie

Tuxn, das Zufällige.

Die strenge Granze doch umgeht gefällig Ein Wandelndes, das mit und um uns wandelt; Nicht einsam bleibst Du, bildest Dich gesellig, Und handelst wohl so wie ein andrer handelt. Im Leben ists bald hin = bald wiederfällig, Es ist ein Tand und wird so durchgetandelt. Schon hat sich still der Jahre Kreis geründet, Die Lampe harrt der Flamme die entzündet.

Bufallig ift es jedoch nicht daß einer aus diefer oder jener Ration, Stamm oder Familie sein Herkommen ableite: denn die auf ber Erde verbreiteten Nationen sind, so wie ihre mannigfaltigen Verzweigungen, als Individuen anzusehen und die Enche kann nur ben Bermischung und Durchfreugung eingreis Wir sehen das wichtige Benfpiel von hartnäckiger Perfonlichkeit folder Stamme an der Judenschaft; europäische Nationen in an= dere Welttheile versetzt legen ihren Charafter nicht ab, und nach mehreren hundert Sahren wird in Rordamerika der Englander, der Frangose, der Deutsche gar wohl zu erkennen senn; zugleich aber auch werden sich ben Durchkreuzungen die Wirkungen der Tyche bemerklich machen, wie der Mestize an einer flarern Sautfarbe zu erkennen ift. Bey der Erziehung, wenn sie nicht öffentlich und na. tionell ist, behauptet Tyche ihre wandelbaren Rechte. Saugamme und Warterinn, Bater oder Vormund, Lehrer oder Aufseher, so wie

Tändlicher oder städtischer Localität, alles bes
dingt die Eigenthümlichkeit, durch srühere Ents
wickelung, durch Zurückdrängen oder Beschleus
nigen; der Dämon freylich hält sich durch alles
durch, und dieses ist denn die eigenliche Natur, der alte Adam und wie man es nennen
mag, der, so oft auch ausgetrieben, immer
wieder unbezwinglicher zurückkehrt.

In diesem Sinne einer nothwendig aufgestellten Individualität hat man einem jeden Menschen seinen Dämon zugeschrieben, der ihm gelegentlich ins Ohr raunt was denn eiz gentlich zu thun sey, und so wählte Sokrates den Giftbecher, weil ihm ziemte zu sterben.

Allein Tyche läßt nicht nach und wirkt befonders auf die Jugend immerfort, die sich, mit ihren Neigungen, Spielen, Geselligkeiten und flüchtigem Wefen bald da bald dorthin wirft und nirgends Halt noch Befriedigung

findet. Da entsteht denn mit dem wachsenden Tage eine ernstere Unruhe, eine gründlichere Sehnsucht; die Ankunft eines neuen Göttlis chen wird erwartet.

Eews, Liebe.

Die bleibt nicht aus! — Er stürzt vom Him= mel nieder,

Wohin er sich aus alter Dede schwang, Er schwebt heran auf tuftigem Gefieder Um Stirn und Brust den Frühlingstag entlang, Scheint jeht zu sliehn, vom Fliehen kehrt er wieder,

Da wird ein Wohl im Weh, so süß und bang: Gar manches herz verschwebt im Allgemeinen, Doch widmet sich das Sdelste dem Einen.

Hierunter ist alles begriffen was man, von der leisesten Neigung bis zur leidenschafte lichsten Raserey, nur denken möchte; hier ver-

binden fich ber individuelle Damon und die verführende Tyche mit einander; der Menfc fcheint nur fich ju gehorchen, fein eigenes Wolfen walten zu laffen, feinem Triebe gu frobe nen, und doch find es Zufälligkeiten die fich unterschieben, Fremdartiges was ihn von seinem Wege ablenkt; er glaubt zu erhaschen und wird gefangen, er glaubt gewonnen zu haben und ift schon verloren. Auch hier treibt Ens che wieder ihr Spiel, sie lockt den Berirrten ju neuen Labyrinthen, hier ift feine Grange bes Jerens: denn der Weg ift ein Jerthum. Mun kommen wir in Gefahr uns in der Betrachtung zu verlieren, daß das was auf das Befonderste angelegt schien ins Allgemeine verschwebt und zerfließt. Daher will das rasche Eintreten der zwey legten Beilen und einen entscheidenden Wink geben, wie man allein diesem Jursal entkommen und davor lebense långliche Sicherheit gewinnen möge.

Denn nun zeigt fich erft wessen der Das

won fähig sen; er, der selbstständige, selbstsstücktige, der mit unbedingtem Wollen in die Welt griff und nur mit Verdruß empfand wenn Tyche, da oder dort, in den Weg trät, er sühlt nun daß er nicht allein durch Natur bestimmt und gestempelt sen; jest wird er in seinem Innern gewahr daß er sich selbst besseinmen könne, daß er den durchs Geschick ihm zugesührten Gegenstand nicht nur geswaltsam ergreisen, sondern auch sich aneignen und, was noch mehr ist, ein zweytes Wesen, eben wie sich selbst, mit ewiger unzerstörlicher Neigung umfassen könne.

Raum war dieser Schritt gethan, so ist durch freyen Entschluß die Freyheit aufgegesben; zwey Seelen sollen sich in einen Leib, zwey Leiber in eine Seele schicken und indem eine solche Uebereinkunft sich einleitet, so tritt, zu wechselseitiger liebevoller Nothigung, noch eine Dritte hinzu; Eltern und Kinder mussen sich abermals zu einem Ganzen bilden, groß

ift die gemeinsame Zufriedenheit, aber größer das Bedürfniß. Der aus fo viel Gliebern bestehende Körper frankt, gemäß dem irdis schen Geschief, an irgend einem Theile, und, anftatt daß er fich im Gangen freuen foll. te, leidet er am Einzelnen und dem ohngeachtet wird ein folches Berhaltniß fo minschenswerth als nothwendig gefunden. Der Vortheil zieht einen jeden an und man läßt sich gefallen die Nachtheile zu übernehmen. Familie reiht sich an Familie, Stamm an Stamm, eine Wolkerschaft hat sich zusammen. gefunden und wird gewahr daß auch dem Ganzen fromme was der Einzelne beschloß, fie macht den Beschluß unwiederruflich durchs Gefet; alles was liebevolle Reigung frenwillig gewährte wird nun Pflicht, welche taufend Pflichten entwickelt, und damit alles ja für Zeit und Ewigkeit abgeschlossen sen, läßt weder Staat, noch Rirche, noch herkommen es an Beremonien fehlen. Alle Theile fehen fich durch die bundigsten Contracte, durch die mögliche

ften Deffentlichkeiten vor, daß ja das Ganze in keinem fleinsten Theil durch Wankelmuth und Willthur gefährdet werde.

. 11

21 III.

Trest and annum promitions

Avayun, Röthigung.

Da ist's denn wieder wie die Sterne surrounding of the and the wollton in gargent.

Bedingung und Gefet und aller Wille Ift nur ein Wollen, weil wir eben follten, Und vor dem Willen schweigt die Willführ pillion giralla and fille;

Das Liebste wird vom herzen weggescholten, Dem harten Duß bequemt fich Will und Grille. Co find wir icheinfrey denn, nach manchen Jah= · The was high than ten't good sound

Mur enger dran als wir am Anfang waren.

ASSESSMENT OF TABLE STREET

Keiner Unmerkungen bedarf wohl diese Strophe weiter; niemand ist dem nicht Ersahstung genugsame Noten zu einem solchen Text darreichte, niemand der sich nicht peinlich gesywängt fühlte wenn er nur erinnerungsweise sich solche Zustände hervorruft, gar mancher der verzweiseln möchte wenn ihn die Gegenswart also gefaugen hält. Wie froh eilen wir daher zu den letzten Zeilen, zu denen jedes seine Gemüth sich gern den Commentar sitts lich und religios zu bilden übernehmen wird.

Edmis. Hoffnung

Doch solcher Grenze, solcher ehrnen Mauer Höchst widerwärtge Pforte wird entriegelt, Sie stehe nur mit alter Felsendauer! Ein Wesen regt sich leicht und ungezügelt. Mus Wolkendecke, Nebel, Regenschauer Erhebt sie uns, mit ihr, durch sie beslügelt, Ihr kennt sie wohl, sie schwarmt nach allen Sonen;

Ein Flügelschlag! und hinter uns Meonen.

Bebenklich stes.

Gar oft im Laufe des Lebens, mitten in der größten Sicherheit des Wandels, bemerken wir auf einmal daß wir in einem Irrthum bes fangen sind, daß wir uns für Personen, sür Gegenstände einnehmen ließen, ein Verhältniß zu ihnen erträumten, das dem erwachten Auge sogleich verschwindet; und doch können wir uns nicht losreißen, eine Macht hält uns fest die uns unbegreislich scheint. Manchmal jedoch kommen wir zum völligen Vewußtseyn und bes greifen daß ein Irrthum so gut als ein Wahres zur Thätigkeit bewegen und antreiben kann. Weil nun die That überall entscheidend ist, so kann aus einem thätigen Irrthum etwas Tresse

liches entstehen, weil die Wirkung jedes Gethanen ins Unendliche reicht. So ist das Hervorbringen freylich immer das Beste, aber auch das Zerstören ist nicht ohne glückliche Folge.

Der wunderbarste Jrrthum aber ist derjesnige, der sich auf uns selbst und unsere Kräfte bezieht, daß wir uns einem würdigen Geschäft, einem ehrsamen Unternehmen widmen dem wir nicht gewachsen sind, daß wir nach einem Ziel streben das wir nie erreichen können. Die dars aus entspringende tantalische syssphische Qual empfindet jeder nur um desto bitterer je redlicher er es meinte. Und doch sehr ost wenn wir uns von dem Beabsichtigten für ewig getreunt sehen, haben wir schon auf unserm Wege irgend ein anderes Wünschenswerthe gefunden, etwas uns Gemäßes, mit dem uns zu begnügen wir eigentlich gebohren sind.

Zahme Xenien.

Ich rufe dich verrufnes Wort
Zur Ordnung auf des Tags:
Denn Wichte, Schelme solchen Schlags
Die wirken immer fort.

"Warum willst du dich von uns allen Und unserer Meynung entfernen?" Ich schreibe nicht ench zu gefallen Ihr sollt was lernen.

"Ist denn das klug und wohl gethan?
Was willst du Freund und Feinde kränken!"
Erwachsne gehn mich nichts mehr au,
Ich muß nun an die Enkel denken.

Und sollst auch DU und Du und du Nicht gleich mit mir zerfallen; Was ich dem Enkel zu Liebe thu Thu ich euch allen.

Verzeiht einmal dem raschen Wort Und so verzeiht dem Plaudern; Denn jetzo wär's nicht ganz am Ort Wie bis hierher zu zaudern.

Wer in der Weltgeschichte lebt

Dem Augenblick sollt' er sich richten?

Wer in die Zeiten schaut und strebt,

Nur der ist werth zu sprechen und zu dichten.

"Sag mir worauf die Bösen sinnen?"
Andern den Tag zu verderben,
Sich den Tag zu gewinnen;
Das meynen sie heiße erwerben,

"Was ist denn deine Absicht gewesen.

Jetzt neue Feuer anzubrennen?"

Diejenigen sollen's lesen.

Die mich nicht mehr hören können.

Einen langen Tag über lebt ich schön, Eine kurze Nacht; Die Sonne war eben im Aufgehn Als ich zu neuem Tag erwacht,

"Deine Zöglinge möchten dich fragen:
Lange lebten wir gern auf Erden
Was willst du uns für Lehre sagen? —"
Keine Kunst ist's alt zu werden,
Es ist Kunst es zu ertragen.

Nachdem einer ringt Alfo ihm gelingt, Wenn Manneskraft und Hab' Ihm Gott zum Willen gab. Den hochbestandnen Förenwald

Pflanzt' ich in jungen Tagen,

Er freut mich so! -! -! -! Man wird ihn bald

Als Brennholz niederschlagen.

Die Axt erklingt, da blinkt schon jedes Beil, Die Eiche fällt und jeder holzt sein Theil.

Ein alter Mann ist stets ein König Lear!

Was Hand in Hand mitwirkte, stritt

Ist längst vorbey gegangen,

Was mit und an dir liebte, litt

Hat sieh wo anders angehangen;

Die Jugend ist um ihrentwillen hier,

Es wäre thörig zu verlangen:

Komm ältele du mit mir.

Gutes zu empfangen, zu erweisen, Alter! geh auf Reisen. — Meine Freunde Sind aus einer Mittelzeit, Eine schöne Gemeinde,
Weit und breit,
Auch entfernt
Haben sie von mir gelernt,
In Gesinnung treu;
Haben nicht an mir gelitten,
Ich hab' ihnen nichts abzubitten;
Als Person komm' ich neu.
Wir haben kein Conto miteinander,
Sind wie im Paradies selbander.

Mit dieser Welt ist's keiner Wege richtig; Vergebens bist du brav, vergebens tüchtig, Sie will uns zahm, sie will sogar uns nichtig.

Von heiligen Männern und von weisen Ließ ich mich recht gern unterweisen, Aber es müßte kurz geschehn, Langes Reden will mir nicht anstehn; Wornach soll man am Ende trachten? Die Welt zu kennen und sie nicht verachten. Hast du es so lange wie ich getrieben: Versuche wie ich das Loben zu lieben.

Ruhig soll ich hier verpassen Meine Müh und Fleiss; Alles soll ich gelten lassen Was ich besser weiss.

Hör auf doch mit Weisheit zu prahlen, zu prangen,
Bescheidenheit würde dir löblicher stehn.
Kaum hast du die Fehler der Jugend begangen,
so mußt du die Fehler des Alters begehn.

Liebe leidet nicht Gesellen: Aber Leiden sucht und hegt sie, Lebenswoge, Well' auf Wellen, Einen wie den andern trägt sie.

Einsam, oder auch selbander, Unter Lieben, unter Leiden, Werden vor und nach einandar Einer mit dem andern scheiden.

Wie es dir nicht im Leben ziemt

Mußst du nach Ruhm auch nicht am Ende jagen:
Denn bist du nur erst hundert Jahr berühmt,
So weiß kein Mensch mehr was von dir zu
sagen.

Ins holde Leben wenn dich Götter senden, Genieße wohlgemuth und froh! Scheint es bedenklich dich hinaus zu wenden, Nimm dir's nicht übel: allen scheint es so.

> Nichts vom Vergänglichen Wie's auch geschah! Uns zu verewigen Sind wir ja da.

Hab' ich gerechter Weis' verschuldet? Diese Strafe in alten Tagen! Erst hab' ich's an den Vätern erduldet. Jetzt muß ichs an den Enkeln ertragen.

"Wer will der Menge widerstehn?"

Ich widerstreb' ihr nicht, ich lass' sie gehn.

Sie schwebt und webt und schwankt und

schwirtt

Bis sie endlich wieder Einlieit wird.

"Warum erklârst du's nicht und lässt sie gehn?"

Gaht's mich denn an wenn sie mich nicht verstehn?

"Sag nur wie trägst du so behäglich Der tollen Jugend anmassliches Wesen?" Fürwahr sie wären unerträglich, Wär' ich nicht auch unerträglich gewesen.

Ich hör' es gern wenn auch die Jugend plappert, Das Neue klingt, das Alte klapperts "Warum willst du nicht mit Gewalt Unter die Thoren, die Neulinge schlagen!" Wär' ich nicht mit Ehren alt Wie wollt' ich die Jugend ertragen.

"Was wir denn sollen? Sag uns in diesen Tagen." Sie machen was sie wollen, Nur sollen sie mich nicht fragen.

"Wie doch, betrügerischer Wicht, Verträgst du dich mit allen?" Ich leugne die Talente nicht, Wenn sie mir auch missfallen.

Wenn einer auch sich überschätzt, Die Sterne kann er nicht erreichen, Zu tief wird er herabgesetzt, Da ist denn alles bald im Gleichen, Fahrt nur fort nach eurer Weise Die Welt zu überspinnen! Ich in meinem lebendigen Kreise Weiß das Leben zu gewinnen.

Mir will das kranke Zeug nicht munden, Autoren sollten erst gesunden.

Zeig' ich die Fehler des Geschlechts; So heisst es: thue selbst was rechts,

"Du Kräftiger sey nicht so still, Wenn auch sich andere scheuen." Wer den Teufel erschrecken will Der muß laut schreyen.

"Du hast an schönen Tagen Dich manchmal abgequält!" Ich habe mich nie verrechner Aber oft verzählt. Veber Berg und Thal
Irrthum über Irrthum allzumal,
Kommen wir wieder ins Freye
Doch da ist's gar zu weit und breit,
Nun suchen wir in kurzer Zeit
Irrgang und Berg auf's neue.

Giebt's ein Gespräch? wenn wir uns nicht belügen,

Mehr oder weniger versteckt.

So ein Ragout von Wahrheit und von Lügen

Das ist die Köcherey die mir am besten

schmeckt.

Kennst du das Spiel? wo man, im lustgen Kreis,

Das Pfeischen sucht und niemals findet,
Weil man's dem Sucher, ohn' dass er's weiss,
In seines Rockes hintre Falten bindet,
Das heisst: un seinen Steis.

Wie auch die Welt sich stellen mag. Der Tag immer belügt den Tag.

Mit Narren leben wird dir gar nicht schwer, Versammle nur ein Tollhaus um dich her. Bedenke dann, das macht dich gleich gelind, Dass Narrenwärter selbst auch Narren sind.

Wo recht viel Widersprüche schwirren Mag ich am liebsten wandern, Niemand gönnt dem andern — Wie lustig! — das Recht zu irren.

Stämme wollen gegen Stämme pochen, Kann doch einer was der andere kann! Steckt doch Mark in jedem Knochen, Und in jedem Hemde steckt ein Mann.

Hat Welscher - Hahn an seinem Kropf, Storch an dem Langhals Freude; Der Kessel schilt den Ofentopf, Schwarz-sind sie alle beide.

Wie gerne säh' ich jeden stolziren Könnt' er das Pfauenrad vollführen.

"Warum nur die hübschen Leute Mir nicht gefallen sollen?" Manchen hält man für fett, Er ist nur geschwollen.

Da reiten sie hin! wer hemmt den Lauf!
Wer reitet denn? Stölz und Unwissenheit.
Lass sie reiten! da ist gute Zeit,
Schimpf und Schade sitzen hinten aus.

"Wie ist dir's doch so balde Zur Ehr' und Schmach gediehen?" Blieb' der Wolf im Walde, So würd' er nicht beschrien.

Die Freunde.

O! lass die Jammer-Klagen; Da nach den schlimmsten Tagen Man wieder froh geniesst.

Hiob.

Thr wollet meiner spotten,

Denn, ist der Fisch gesotten,

Was hilft es dass die Quelle slieset!

Was willst du mit den alten Tröpfen, Es sind Knöpfe die nicht mehr knöpfen.

Lass im Irrthum sie gebettet, Suche weislich zu entsliehn, Bist ins Freye du gerettet Niemand sollst du nach dir ziehn.

Aber alles was begegnet Froh, mit reinem Jugendsinn, Sey belehrt, es sey gesegnet! Und das bleibe dir Gewinn. Ins Sichere willst du dich betten!

Ich liebe mir inneren Streit:

Denn wenn wir die Zweisel nicht hätten

Wo wäre denn frohe Gewissheit.

"Was willst du dass von deiner Gesinnung Man dir nach ins Ewige sende?" Er gehörte zu keiner Innung, Blieb Liebhaber bis ans Ende.

"Triebst du doch bald diess bald das!
War es ernstlich, war es Spass?"
Da ich redlich mich beslissen,
Was auch werde, Gott mag's wissen.

"Dir warum doch verliert Gleich alles Werth und Gewicht? Das Thun interessirt, Das Gethane nicht. "So still und so sinnig!

Es fehlt dir was, gesteh es frey."

Zufrieden bin ich,

Aber mir ist nicht wohl dabey!

Weifst du worin der Spass des Lebens liegt? Sey lustig! - geht es nicht so seyvergnügt.

Bildende Kunst.

II. 23d. 38 Pft.

Sprichst du von Natur und Kunst, Habe beyde stets vor Augen: Denn was soll die Rede taugen Ohne Gegenwart und Gunst!

Eh du von der Liebe sprichst Laß sie erst im Herzen leben, Eines holden Angesichts Phosphorglanz dir Feuer geben.

Iliadis Fragmenta

Angelo Majo. Mediolani MDCCCXIX.

Gr. Folio.

Aus den öffentlichen Blättern werden sich unsere Leser zuverlässig der Nachricht zu erinnern wissen, daß in der Ambrosianischen Bibliothek zu Mayland ein sehr altes Manuscript aufgesunden worden, Fragmente aus der Ilias enthaltend und mit vielen Malereyen geziert. Dieses Werk ist nun sehr schön gedruckt erschienen, mit großen Quadratlettern, der Handschildet und die Gemälde sauber in Umsrissen mit wenigen Schattenstrichen dazu ges

stochen. Wir sinden keine gegründete Ursache an der Treue dieser Abbildungen zu zweiseln, da sie in allen Theisen eine sobenswürdige Sorgfalt verrathen, auch der Kupferstecher sich, wie billig, enthalten hat die vom Alter und Zufall beschädigten Stellen der Originale willkührlich zu ergänzen, sondern Löcher, Nisse und Erloschenes gewissenhaft angedeutet.

und funfzig Gemälden, alle aus der Ilias gezogen, vom ersten wo Chryses zum Apollo sleht und dieser seine Pfeile unter die Grieschen sendet, bis zum letten, welches den Priamus darstellt, traurig mit Geschenken ins griechische Lager sahrend, um Hekters Leichnam vom Achilles zu verlangen. Unter jedem Gemälde stehen 10 bis 12 Verse oder nach Beschaffenheit mehr und weniger aus dem bezüglichen Gesange der Ilias, wodurch der Inhalt der Vilder erklärt wird.

So viel haben wir geglaubt über bas aufgefundene alte Manufcript im Allgemeinen

berichten zu mussen, von dem der Maylans
dische Herausgeber vermuthen will, es rühre
aus dem zten Jahrhundert unserer Zeitrechnung
her. Was nun die erwähnten unter den Gemälden stehenden homerischen Stellen betrifft,
den Werth der etwa in denselben besindlichen
noch nicht bekannten Lesarten, wie auch den
der alten ebenfalls neuausgesundenen Scholien,
welche als Anhang beygedruckt sind, ist Sache
der Sprachgesehrten. Ueber die Gemälde
aber sinden wir uns zu nähern Betrachtunz
gen ausgesordert, weil sie uns in gewissem
Sinne ein wahrhaft erheblicher Jund scheinen,
werth der nähern Ausmerbsamkeit der Kunste
freunde wie der Alterthumssorscher.

Ein großer Theil dieser Bilder, wenige nur ausgenommen, enthalten Gruppen, einz zelne Figuren und Motive, welche, nach Gewährschaft mehrerer Kennzeichen, von ältern bessern Kunstwerken geliehen sind, selbst in einigen ganzen Bildern läßt sich die Nache

ahmung folder Mufter erkennen; hierben darf man jedoch nicht an wirkliche genaue Copien nach altern trefflichen Werken benten, sondern der Kunftler welcher die Gemalde im Maylandischen Coder verfertigt, hat, wie wir glauben, bald mit größerer, bald mit geringerer Sorgfalt nach fluchtigen Entwur= fen, zuweilen wohl gar nur aus flüchtigen Erinnerungen ohne vorliegendes Muster gearbeitet und diese Bermuthung wird um fo wahrscheinlicher, da mehreres im Ganzen vortrefslich zu nennendes sich findet, was aber im Detail fehr mangelhaft ift. Diefes gilt besonders vom Poetischen der Erfindung wie auch von der Anordnung der Gruppen; denn die Veschaffenheit der Zeichnung über= haupt, Formen, Verhältnisse und Ausdruck tonnen feine große Berdienfte haben, weil die Bilder aus Zeiten gefunkener Runft herrühren, aus welcher Urfache man auch benen, am sichersten für Nachahmungen anderer befferer Werke zu haltenden Figuren, Gruppen u. f. w.

nur wenige Genauigkeit zutrauen darf; indefe fen sind sie immer noch sehr schähenswerth, wenn wir sie auch bloß als Andeutungen, als Erinnerungen an verloren gegangene edle Werke der Kunst betrachten.

Den nachzubilden unternommenen Musstern scheint der Maler des Maylandischen Codex, bey folgenden Numern, im Ganzen der Compositionen, am meisten treu geblies ben zu seyn.

V. Achilles, welchem die Herolde Talsthybins und Eurybates die Briseis abfordern; beyde Herolde sind ihrer großen Hute wegen merkwündig. Achilles, der mit leidenschaftlischem Unwillen zu ihnen spricht, ist gut gestellt.

VI. Die Herolde führen das Madchen weg, Achill sieht ihnen zürnend nach, Brisseis hingegen mit Neigung auf das Zelt und den Helden zurück.

X. Gastmal der Gotter, Aulkan reicht ihnen den Vecher, Apoll führt den Chor der

Musen an welche singen; merkwürdige Figus ren im Vasreliefgeschmack angeordnet.

XII. Opfer der Griechen in Aulis. Cals chas deutet das Wunder der Schlange welche die Sperlinge frist. Der Seher ist eine würdige Figur, geschmackvoll drappirt, die Gruppe, das griechische Heer und die Führer desselben vorstellend, wäre wohl werth an der Trajanischen Säule zu stehen.

XIV. Acht der Helden aus Troja stehen an der Spise ihres Heers; eine große Gruppe, ebenfalls an die Vasreliese der trajanischen Säule erinnernd.

XXXI. Rath der griechischen Führer, hinter ihnen das Heer unter Wassen, die Herolde zu benden Seiten, Agamemnon redet; das Ganze wieder auf Weise der benden Vorrigen angeordnet.

XXXIII. Verathung der Griechen Kunds schaster in das Lager der Trojer zu senden.

Sechs der Häuptlinge sißen neben einander auf einem im Halbkreise gebogenen Thron oder Divan, Uhpstes und Diomedes stehen, Nestor auch, ihnen zusprechend. Symmetrische Composition, im Sinne eines Vasreliefs, wohl erfunden und in allen ihren Theilen bedeutend.

LIV. Dis vor Trojas Mauern sind die Griechen gerückt, schildbedeckt; Hektor weilt noch allein vor der Stadtpforte, Frauen rusten ihm von den Mauern bittend zu. Offens bar ist dieses Stück einer erhobenen Arbeit von Berdienst nachgebildet. Die Anordnung ist gut, die Kiguren größer gehalten als in den übrigen Gemälden, zudem ist auch der Styl und die Zeichnung der Formen beträchts lich besser.

Einzelnes aus bessern Werken entlehnte, auch wohl mehreres ungleichartige in demsels ben Gemalde zusammengestellte glauben wir zu finden in:

I. Apollo auf Bitte des Chryfes fendet todtende Pfeile unter die Griechen. Die reiche wohlgeordnete Gruppe Todter, Sterben= der in diesem Bilde zeichnet sich, auch bin= sichtlich auf Mannigfaltigkeit und Gehalt der Motive so vortheilhaft aus, daß wir uns überzeugt achten diefelbe fen irgend einem bes rühmten Kunstwerke nachgebildet und zwar allem Unscheine nach einem Gemalde, da hingegen für eine andere Gruppe eben diefes Vildes, die zum Rath versammelten griechis schen Führer darstellend, eher erhobene Urs beit von der Art wie auf der Trajanischen Saule vorkommt jum Muster gedient haben mag.

IX. Götterversammlung. Juviter, Juno, Mars, Apollo, Minerva und Venus sißen auf einem gemeinschaftlichen, sich im Bogen umherziehenden Thron; hinter dem Apollo

fieht man noch den Merkur frehen und auf ber Seite im Bilde Jupitern jum zweyten Male, hier auf einem besondern Throne fibend und Thetis welche vor ihm fnieet. In diesem Bilde nun hat die Gruppe der auf dem großen Throne benfammen sigenden Gottheiten etwas Hochedles, Herrliches im Sint und in der Unordnung des Gangen, welches nicht zweifien läßt der Künstler habe ben derfelben irgend ein großes Meisterstück in Gedanken gehabt, denn daß er nicht eigents lich copirte ift flar, weil die Gebarde des quer über den Leib gelegten rechten Border= arms fich mehrere mal wiederholt. Die Debengruppe, Jupiters und ber Thetis, mag anderswoher entlehnt, vielleicht gar eigne Erfindung des Runftlers fenn, welcher den maylandischen Coder mit Gemalden schmuckte; sie ist von weit geringerm Verdienst, sowohl bes Style ale ber Unordnung im Gangen.

XXIII. Hier sigen vier Gottheiten, namlich Jupiter, Juno, Minerva und Apollo

beyfammen, auf: einwarts gebogenem Thron: Mars tritt vor ihnen auf, sich über ben Diomedes beschwerend, von welchem er vers wundet worden, jene hadern mit dem Kriegsgott, Juno allein Scheint zu feinen Gunften dem Jupiter zuzureden. Die vier fisenden Gottheiten find von wahrhaft edlem Styl. auch als Gruppe woht angeordnet; sie durften in beyderlen Sinsicht unter das allerbeste gehoren was in dieser gangen Bilderreihe gu finden ift, und find zweifelsfren einem vortrefflichen Kunftwerk nachgebildet, dahingegen die mittelmäßig ausgefallene Figur bes Rrie. gesgottes anderswoher entlehnt, oder, wie vorhin auch vom Jupiter und der Thetis Atro. IX. vermuthet worden, vielleicht eigene Erfindung des Malers feyn mag.

Deutlicher noch verräth sich die Venußung von mehr als einem Vorbilde in dem Gemälde No. XXXV., wo links tilhsses und Diomedes die schlafenden Thrazier überfallen und todten, rechts die geraubten Pferde ben Griechen vorführen. Dort machen die benden würgenden Belden mit den schlafenden Feinben eine funftlich im Kreis geordnete Gruppe, vielleicht einer erhobenen Arbeit nachgebildet. Die Selben mit den Pferden find, obgleich an sich keineswegs verdienftlos, boch von anderer geringerer Urt und Stul, fcon als Gruppe betrachtet minder elegant angeordnet und laffen, jener größern gegenüber, die Composition ohne das erforderliche Gleichges wichte Aber das Vild No. XLIX., den Rampf um den Leichnam des Patroflos dars stellend, berechtigt uns mehr als jedes andere ju der Bermuthung, der Berfertiger diefer Gemalde habe, indem er altere Runfmerte nachbildete, bedürfenden Kalls auch wohl eis gene Figuren angebracht; denn in dem erwähnten Gemalde ift die Anlage des Ganzen unstreitig lobenswerth, allein die übel gezeich= nete Figur des todten Patroflos erscheint fremde, nur eingeschoben, und keinesweges ber Gegenstand um den die Streitenden, sich

wind and a day and they are as a

Die Gruppe trojanischer Frauen welche der Minerva ein Opfer bringen, im Gemälde No. XXV. erinnert, durch gut angelegte Geswänder und zum Theil angenehme Stellungen der Figuren, an die Malereyen des Herkustanum und Pompeji; die am andern Ende des Vildes befindliche Darstellung, wo Hektor dem bey der Helena sisenden Paris Vorwürfe macht, ist von schlechterer Veschaffenheit.

Der Flußgott Scamander im Gemälde No. LII. mag wohl einer Statue nachgezeichnet senn, wir sinden ihn von gutem Styl, angemessenem Charafter, auch ist seine Stellung bequem.

1 H X

Ferner begegnen wir einigen Bilbern welche; nach den in Kupfer gestochenen Umrissen zu urtheilen, dem Geschmack der Gemalde auf Gefäßen von gebrannter Erde sich nähern. Von wirklichen Vasengemalden coppirt sind sie indessen wohl schwerlich, weil diese im Alterthum, da noch aller Art Meissterstücke der Kunst in Menge vorhanden was ren, unmöglich für musterhaft gelten konnten. Es sind solgende Vllder welche diese Vemerstung veranlaßten.

AVI. Schlacht wo Diomedes, von Misnerva beschützt, streitet; aus Helm und Schild brechen Flammen hervor. AVII. Anderes Gestecht, wo Diomedes wieder durch flammende Wassen ausgezeichnet ist. AXI. Noch eine Schlacht; Sarpedon und Teptolemus kämpsen, umgeben von einem Kreis Fechtender, Verwunsdeter und Todter; Jupiter, Juno und Minervaschauen, von Wolken herab, dem Kampf zu. XXXIV. gehört auch hierher: zur Linken nehmen Ulysses und Diomedes den Dolon gesangen, rechts aber sind sie beschäftigt ihn zu zerstücken. Oben schwebt auf Wolken die

Nacht, den Mantel ausbreitend und hat große Flügel.

In einigen andern Bildern glaubten wir Geschmacksähnlichkeit mit den erhobenen Urbeiten auf Etrurischen Graburnen zu enrdecken.

Noch sind besonderer Erwähnung werth die No. LVII. und LVIII. wie Priamus aus Troja ziehen will, mit Geschenken den Leichnam des Hektor vom Uchilles zu erbitten, und wie auf dem Wege zum griechischen Lager Merkur ihm begegnet, von Jupiter gessendet, den Alten zu geleiten; beyde sind gut gedacht, haben einen eigenen von den übrisgen Vildern unterschiedenen Charakter und lassen vermuthen sie seyen aus irgend einem gemalten Cyclus trojanischer Geschichten entstehnt.

Uns allem Vorhergehenden ergab sich Flar genug: daß zu den meisten Gemalden im Maylandischen Codex altere gute Kunst=

werke, verschiedener Art, bald theilweise bald im Ganzen benußt worden; nicht weniger gewiß ift es aber auch, daß manche Vilder deffelben Merkmale des spätern Geschmacks und ganglich gefunkener Runft an fich tragen: Diesen kann man weder Berdienst der Erfindung noch der Unordnung zugestehen und sie find offenbar eigne Entwurfe des Malers der sie ausgeführt hat; follten wir die darin herrschende Manier naher andeuten, so mochte etwa gesagt werden: sie hatten Geschmacks: ähnlichkeit mit Malerenen in den Catacomben, ferner den am fchlechtesten gearbeiteten Bas: reliefen am Trinmphbogen Constantins und auf driftlichen Graburnen. Gleichwohl ift dieser Maler, mit billiger hinsicht auf die Zeit in welcher er gelebt hat, feineswegs gering zu achten, denn, wenn angenommen wird das Manufcript gehöre wirklich dem fünften Jahrhundert nach driftlicher Zeitrech. nung an, und die Rupferstiche fenen mit leidlicher Treue den Gemaiden nachgebildet,

fo war dieses Malers Runstfertigkeit immer noch ehrenwerth, großer als man fie aus jenen Zeiten erwartet. Das oben schon mit Lob erwähnte Gemalde LIV. wo die Griechen unter Trojas Mauern fich vor Gefchof und Würfen decken, Hektor am Stadtthore fteht, beweift, wenn es auch einem trefflichen altern Runftwerk nachgebildet ift, doch im= mer daß der copirende Runftler Figuren mit Geschick und Verstand zu zeichnen wußte. In No. LVI. den Wettlauf um die vom Adrilles ausgesetten Preise darstellend, hat Ulusses, nackt, aber durch seine Dube kenntlich gemacht, hinreichend zierliche und wohlverstaudene Formen. Mjar hinter dem Helden aus Sthaka ausgleitend und in den Roth fallend ist ebenfalls eine wohlgezeichnete Rigur, der Unedruck feiner Gebarde aber verfehlt, er scheint nicht sowohl hinzufallen als sich zu bucken und irgend etwas von der Erde auf: heben zu wollen. hier muß auch an die vier figenden Gottheiten im Gemalde No. XXIII.

als wohlgezeichnete, hübsch drappirte Figuren erinnert werden; und ähnlicher Eigenschaften wegen ist die Juno zu loben, auf dem in mehrerem Betracht merkwürdigen Gemälde No. LIII. wo Bulkan den Scamander mit Feuer ängstigt.

Licht und Schatten mag, weil das Masnuscript sehr alt und manches Gemälde stark
beschädigt ist, ohne Zweisel nicht mehr dentlich wahrgenommen werden, vermuthlich war
die malerische Wirkung nie besonders kräftig;
nach Maßgabe der Kupserstiche scheint sich
die Andeutung des Schattens nur auf das
Höchstnothwendige einzuschränken und der Zweckwelchen der Künstler im Auge gehabt einzig
der gewesen zu sehn die Hauptsiguren etwas
mehr hervor zu heben.

Für das Costume enthalten diese Gemalde gar vicles Brauchbare an Gebäuden, Kleidertrachten, Geräthschaften u. dgl. doch dürfte bey weitem nicht alles der homerischen Zeitangemessen seyn; wir wollen zum Belege
hierfür nur anführen, daß die Wagenrenner
im Semälde No. LV. nach Art der römischen Aurigä gekleidet sind, überdem haben sie Mügen und lange, bis an die Andchel der Füße reichende, die Quere gestreiste Beinkleider; wahrscheinlich eben das Costume der Wettrenner im Circus zur Zeit da das Gemälde verfertigt wurde.

Undere Stucke mögen, wie oben bereits angemerkt ist, Kunstwerken aus verschiedenen Zeiten und von verschiedenem Styl nachgebils det seyn, daher denn mancherley Ungleichartis ges im Costume entstehen mußte. r (tan to the following of the control of the contr

or of the "ingred of the second of the secon

Theater Maleren.

manager of the test of the gradients

er the fire during the AV and pyocho in the

en a granger a con configuration in

Der Theater Maler Ale standro Sams quirieo, in Mayland, hat seit 1818 and gesangen ein Werk heranszugeben, welches die bester von ihm versertigten Theaterdecos rationen enthält; radirte Umrisse, sehr sauber und kräftig ausgetuscht. Aus Sechzehn solcher Beichnungen liegen vor uns, und da die Mayländische Schule der Decorations Maleren ihren wohlhergebrachten Ruhm noch immer zu behaupten sortsährt, so dürste besagtes Werk leicht unter das Veste gehören was die gegenwärtige Zeit in solchem Fach zu liefern vermag; darum fordert es uns, mit desto größerem Recht, zur Betrachtung auf.

Vier ber erwähnten Decorationen gehören zu der Oper: die zwey Baldemire: fie fellen den außern und ben innern Sof eines Schloffes; ein Gefängniß und einen fehr reich verzierten Saal dar, alles im gothischen, oder beffer gefagt im Geschmack des Ritter. wesens. In eben der Art, jedoch moderner und noch reicher verziert, ift 5. ein großer Gerichtsfaal zur bekannten Oper la Gazza ladra. Spanisch fenn follend : und, wie man leicht bemerkt, altitalianischen Gebauden abgesehen, ist 6. der Hof einer halbverfallenen Burg, wo farte zum Theil einger schüttete Saulen, auf fpigzulaufenden Bogen gewaltige Mauern tragen; zur Oper le Zingare dell'Afturia genannt. 7. Goll das Innere eines attruffifchen Gebaudes vorftellen, mit viel rohem Zimmerwerk von Treppen, Gallevien, Baftenpfeilern und dergleichen jum

Ballet: Die Strelißen gehörig. Die Bauerstube 8. gang einfach, nur gemauerte Mande und weniges Gerath; Decke und ein Verschlag zur Schlafstelle von Zimmers werk. 9. Ift ein Rerfer; weite Gewolbe, machtige Mauern und Bogen, Scheibemande und Gange zu hoher angelegten Gefangniffen, von Holzwerk, alles durch eine Laterne ers keuchtet; von der Art wie Theaterkerker gewöhnlich dargestellt werden, doch hier in Unlage und Ausführung vorzüglich. 10. u. II. sind zwey Scenen im agyptischen Gefchmack, zu einem Ballet Pfammi (vermuth: lich Pfammetichus). 12. u. 13. zeigen den modernen, vom Griechischen und Romischen abgeleiteten Geschmack in der Architektur: jene jum Ballet Arfinoe e Telemaco, diefe ju einem andern Ballet, Mirra genannt. 14. 15. u. 16. find landschaftliche Darftel. lungen; Die eine, Hussicht aus einer Felfenhöhle aufs Meer, die andere das Lager des Uftyages unter Baumen ben Mondenschein,

aus dem Vallet il trionfodt Cirro, die dritte und schäuste zum Vallet il Dedalo, ebenfalls Aussicht aufs Meer, im Vordergrund große Väume und Säulenreihen eines prächztigen Gebäudes von dorischer Ordnung.

Uebergehend zu allgemeinen Betrachtungen kann man nad Maßgabe dieser Zeichnungen fagen: herr Sanquirico fen der Theatermaferen, nach jehigem Zustand derfelben, in ih= rem gangen Umfange machtig. Er bedient fich der Perspective verständig und gewandt; in hinsicht auf Erfindung, Abwechstung und Mannigfaltigkeit der Motive gebührt ihm großes Lob. Zwar verstößt er oft arg gegen bas Costume, der Palast des Ulysses, jum Benfpiel, ift nicht nur von moderner Archia tektur, sondern auch mit Statuen romischer Consuln und Imperatoren geziert, und der Tempel des Jupiter, im Vallet Mirra, fieht eher einer geschmückten Salle als einem Tem= pel. Gebaude abulich; aber man muß beden=

ten bag in ben Theaterffucten, ju benen biefe Decorationen gemacht find, das Costume auch nicht bester beobachtet ist, daß die Maleren hier nicht selbstskändig; fondern bloß als bes gleitende, untergeordnete Runft auftritt; und in jedem Kach der theateralischen Runft: ein Ueberschreiten des streng zum rechtfertigenden, nach Ueppigkeit und Kulle bin geduldet wirdt Licht und Schatten weiß unfer Runftlet riche tig und mit Beschmack auszutheilen, if foine Vilder sind von Seiten bes malerischen Effects alle lobenswerth, einige fogar vortrefflich zu nennen. Es zeichnen fich in diesem Betracht vornehmlich die Bauernstube 8. und die benden Gefängniffe 3. und 9. vortheilhaft aus; das meifte Verdienst im Gangen aber durfte No. 12. hof und Salle eines reich geschmückten Palasts haben, wo die Architektur von gutem Geschmack, die Wirkung von Licht und Schate ten so angenehm als fraftig und das Bilb überhaupt als Architektur : Gemalde allen billie gen Forderungen genug thut. Machft diefem sebene Bild, ein Zimmer im Innern einer ögyptischen Pyramide darstellend, das unstadelichste, die Construction ist gut, die Verztierungen passend und die Beleuchtung, wie vom Schein verborgener Lichter, ungemein malerisch und wirksam. Noch verdient die Users Scene, mit Gebäuden, Väumen und über dem Meer untergehender Sonne No. 16. als in ihrer Art vorzüglich rühmlichen Erzwähnung; sie läßt vermuthen daß Hr. Sansquirico auch im Colorit viel zu leisten vermag, er würde sich außerdem eine solche schwere Aufgabe nicht zugemuthet haben.

2. 9000 500 45 5 5 8

Mit Vergnügen sehen wir uns im Stande auch deutscher Kunst: Producte dieser Art beyfällig zu gedenken. Es liegen vor uns:

Sechs große colorite Blåtter von Herrn Friedrich Beuther, eben so

viele Decorationen darstellend, welche ders felbe für die Theater zu Weimar und Würzs burg ausgeführt.

Das eine dieser Blätter ist eine große gothische Halle mit ansteigenden Treppen, nach höher gelegenen Salon; Wände und Pfeiler geschmückt mit Nitter: Statuen. Ein anderes Blatt enthält eine Halle, deren reich verzierte Gewölbe von gekuppelten Säulen und Pilastern gestüßt sind.

Hörig, fieht man das Capitol.

Auf dem vierten, eine große gothische Kirche; diese Decoration gehört zu Schillers Jungfrau von Orleans und die staffirenden Figuren stellen den seyerlichen Zug des Königs dar, welchem die Jungfrau, das Panier tragend, vortritt.

Das 5te und 6te Blatt sind bendes ägyptische Scenen, zur Zauberflote gehörig.

Benes stellt den Vorhof zum Tempel der Psie, dieses den Tempel setbst dar.

Es ist etwas Raumliches, Weites in allen diesen Darstellungen; das Capitol und der Isistempel erscheinen als unabsehbare Gebäudemassen; noch mehr Kunstverdienst glausben wir indessen dem Vild mit der gothischen Kirche zuschreiben zu dürsen, nicht nur ist diese Kirche von reiner tüchtiger Architektur in ihrer Art, sondern die Umgebung von Häusern, Thürmen, Straßen überredet so zu sagen den Veschauer daß es die Haupt. Kirche einer bedeutenden Stadt sey und in der Mitte derselben gelegen.

.3+

Decorationen auf den beiden königl. Theatern zu Verlin unter der General: Intendantur des Herrn Grafen von Vrühl. Nach Zeichnungen des Hrn. Geh. Ob. Bauraths Schinkel u. a. istes Heft. Berlin ben L. M. Wittich.

Es enthalt dieses erste Heft sechs Blate ter, in groß Realfolio: Format, von Dies trich und Jügel sehr sauber gestochen und colorirt.

Erstes Blatt. Der Tempel des Apollo in der Oper Alceste. Man erblickt das Innere des Tempels, reich geschmückt mit heiligen Geräthschaften und dem colossalen Götterbild. Die Architektur ist dorisch, doppelte Säulenreihen stehen übereinander.

- 2. Die Burg Ringstädten in der Oper Und in e. Romantische Gegend und gewaltiges Ritterschloß von Wasser umgeben.
- 3. Saal, im Tranerspiel König Yngurd. Architektur aus dem Mittelalter mit runden Vogen und reich verziert. Dieses Stück scheint den Vorzug vor allen übrigen zu ver-

bienen, die Erfindung ist einfach, die Wir-

- 4. Schloßhof der Burg Turneck, im Trauerspiel Käthchen von Heilbronn. Malerische reich abwechselnde Gebäudeformen, auf Klippen, aus einem tiefen Thalgrunde aufgebaut, im Ganzen von gefälliger Wirkung, nur vielleicht der Naum zu sehr angefüllt.
- 5. Halle von gothischer Architektur mit der Aussicht auf die Stadt Rheims, besons ders auf die Domkirche derselben; zum Trauers spiel die Jungfrau von Orleans. Ein Blatt welches durch einfache Tinten und wohls gesonderte Gründe sich auszeichnet; hinsichts lich auf malerische Wirkung das beste.
- 6. Aussicht auf die Stadt Jerufalem und die Burg Sion in der Oper Athalia. Heitere, freundliche Aussicht auf Stadt und Burg; gegen den Vorgrund heran zicht

sich eine lange Neihe Gebäude von ägyptischem Geschmack. And Schaus wir finn in han in den

Vergleicht man die Decorationen des Herrn Sanquirico mit den Blattern des Herrn Beuther und denen aus Berlin, so dürste ungefähr Folgendes das Ergebniß seyn.

Der Maylander, einer, in gewissem Sinne vollendet zu nennenden Schule angeshörig, ist mit der malerischen Wirkung am besten vertraut, in den Künsten der Veleuchtung vorzüglich erfahren und besitzt einen reinen Geschmack in der schönen Architektur, wenn er sich auch, bey strenger Prüsung, in einzelnen Fällen nicht immer bewähren sollte. Bey ausgebreiteten Kenntnissen weiß er die Ansichten, welche die großen und schönen Gebäude seines Landes im Acusern und Immer darbieten, mit gar vieler Gewandtheit sür seine Zwecke zu benußen.

Herr Beuther steht bem Manlandischen Runfiler, mit seiner vorerwähnten großen

gothischen Kirche, sehr ehrenhaft gegenüber und, muß er ihm hinsichtlich auf Scenen mit zierlicher moderner Architektur den Borzug einräumen, so dürsten hingegen seine Bauernstuben und Zimmer aus Bürgerhäusern (wir urtheiten hier nach wirklich ausgeführten Decorationen des Weimarischen Theaters) besser entworfen seyn, wohnbarer und für den Aufenthalt anziehender erscheinen, woben frenlich zu bedenken ist daß Hr. Sanquirien, in derzleichen Scenen, durch die gewaltige Größe des Theaters della Scala zu Mayland, für welches er arbeitet, genirt seyn mag.

Die Figuren sind in den Maylandischen Decorationszeichnungen zwar nur seihenmäßig, doch mit Geschmack und Geist behandelt und überhaupt besser gerathen als in Herrn Veuthers Blättern. Wir würden diesen Umstand unberührt lassen, geschähe es nicht in der guten Absücht sagen zu können: daß wohlgezeichnete Figuren ein Perspectiv. Gemälde, eine Lande

schaft zwar allerdings zieren, doch wird man solche vom Künstler nicht eigentlich fordern können, dieser ist bloß für das unmittelbare, zu seinem Fach Gehörige verantwortlich; Stafs sage aber, sie sen nun von welcher Art sie wolle, ist immer nur eine willkührliche Zusgabe, und manche Vilder würden vielleicht durch Wegnahme der stafftrenden Figuren mehr gewinnen als verlieren. Diese Ansicht scheisnen die Künstler der angezeigten in Verlin erschienenen Vlätter mit uns zu theilen und haben darum keine Staffage: Figuren anges bracht, sondern bloß mitgetheilt was allenfalls dem Decorationsmaler, der sich dieser Muster bedienen will, auszusühren obliegt.

Betrachten wir eben diese Blätter hinssichtlich auf erzielte malerische Wirkung durch Licht und Schatten, so sehlt es zwar nicht an Massen und den Massen nicht an Kräftigkeit; Hr. Sanquirico aber weiß sie besser zu handhaben und Herr Beuther ebenfalls;

ihre Schatten find weicher, malerischer, wentger schneidend und sonach für das Muge des Beschauers gefälliger. Ueberwiegende Grunde mögen es rathlich gemacht haben, in ben Decorationen I. u. 3. den perspectivischen Huge punct gerade in der Mitte des Bildes angue nehmen; fonst pflegen die Theatermaler den: felben immer mehr und weniger nach der eis nen Geite bin ju rucken, damit fie großere Mannigfaltigkeit in den perspectivisch laufen. ben Linien erhalten und eben deswegen hat die gothische Halle No. 5 in ihren architeke tonischen Formen mehr Mannigfaltigkeit und fiellt sich gefälliger dar, weil besagter per spectivischer Punct hier etwas nach der reche ten Seite bin gefest ift.

Auf dem Umschlag des Hefts sindet man unter dem Titel eines Vorworts einiges zur nähern Auftlärung über diese Blätter benges bracht. Es wird nämlich gesagt: als Haupts grundsatz werde von der Verliner Theaters

Direction angenommen, daß ben jeder Des coration das Charafteristische vorzüglich heraustrete, oder daß ein richtiges Costume in dens selben statt sinde. Diesem Zweck nun ist auf eine löbliche Weise mit Fleiß und mit Sorgsfalt entgegen gearbeitet und da das Charakteristische als die tresslichste Grundlage der Kunst zu betrachten ist, so werden weitere Bemühungen und Fortschritte auf diesem Wegzum edlen Ziele seiten.

Mit Lob mussen wir endlich noch die reinliche Arbeit dieser Blätter erwähnen, nicht häusig dürste in technischer Hinsicht mehr geleistet worden senn.

III.

Transparent - Gemalde.

Die transparenten Gemälde welche der Maler F. N. König, aus Bern, auf seis ner Neise durch Deutschland in verschiedenen Städten, so auch hier in Weimar, öffentlich vorgewiesen hat, gewähren nicht allein dem schaulustigen Publikum eine angenehme Unsterhaltung, sondern ergöhen und befriedigen auch den ernster betrachtenden Kunstfreund.

Ohne zu untersuchen, auf welchen Grad die Transparent : Malerey auf Papier, wie die gegenwärtige ist, zu steigern seyn mochte, vergleichen wir sie vorübergehend mit der Glas.

maleren; dieser wird an Reiz, an verklärter Hohe der Farben, jener dagegen an gefällig sließenden Umrissen, zarter Abschattirung und dgl. der Vorzug nicht abzustreiten seyn.

Die Hauptgegenstände welche Herr Konig in seinen Transparent. Gemalden darftellt, sind Prospecte bedeutender und schoner Schweizers gegenden, worunter die mit Mondbeleuchtung für die vorzüglichsten und überhaupt für das Beste gelten konnen was wir in dieser Urt jes male gesehen haben. Die Gegend ben Interlaten, mit einem von Baumen überwolbten Bauerns haufe im Wordergrund, junachst der Thunerferner der Brienzer: See, nebst den anliegenden Gebirgen leiftet felbst strengeren Runftforderuns gen als man fonft an bergleichen Werke ju machen pflegt Genuge. Das malerische Bange, bie, durch liebliche Widerscheine, erhellte Schattenparthie am Bauernhaufe, Die grune Macht in den Baumen, das ruhige, vom Mond beglanzte Gewässer bes Gees, bas

höhere Flimmern des laufenden Röhrenborns vor dem Hause, dessen Geplätscher man zu vernehmen glaubt, und noch anderes in der Natur wohl beobachtete und mit vieler Kunsts, fertigkeit dargestellte, geben diesem Gemälde wahren Kunstwerth. Der über dem Ganzen herrschende Friede erregt in jedem Beschauer wohlthuende Empfindungen.

Mahezu von gleicher Art und Kunstverdienst ist die Aussicht über die Stadt Luzern, seeauf, nach den Hochgebirgen des Unterwaldner: und Urnerlandes, zur Seite der bekannte Rigi, im Bordergrund die mit raschem Lauf dem See entströmende Reuß.

Malerische Wirkung von Licht und Schatzten am glücklichsten nach allen Forderungen der Aunst ausgedruckt, sindet der Veschauer in der Amsicht von Tells Capelle am Vierzwaldstädter See. Hier ist angenommen daßeine Geschlichaft Neisender, bey Nacht über

ven See gefahren, an der Capelle gelandet sey, und ihr Inneres bei Fackellicht bes trachte, während Mondglanz auf den Wellen des Sees flimmert und die, seeabwärts, ges gen Brunnen sich ziehenden Felswände matt anleuchtet. William Installen kannen

1. 10 , 10,

Capelle am Zugersee. Bor derselben sind Nachts einige Personen zum Gebet versammetet; eine im Inwendigen vor dem Altar und Madonnenvild hängende Lampe ergießt ihr Licht mit voller Gewalt auch über die betensteing ruhet der See und jenseits steigt der mächtige Rigiberg auf, an dessen Seite sich der Mond hervorhebt.

Ist, nach unserm Bedünken, das zus erst erwähnte Gemälde von Tells Capelle von größerem Styl, auch wohl kunstgerechter, so wird hingegen das zweyte dem Beschauer viels leicht noch angenehmer vorkommen. In beyden macht das fast blendende Licht der Fackelnund der Lampe auf die strengen Schlagschatten einen schönen Contrast mit dem in den Formen alles Schrosse besänstigenden Mondschein, und diese Verschiedenheit, welche der Künstler mit Aussmerksamkeit in der Natur beobachtet, ist ihm trefslich gelungen im Vilde darzustellen. Zwar wird das Auge von dem mächtigen Hauptlicht vornehmlich angezogen, aber es ergeht sich auch auf dem übrigen Raum des Vildes mit Vergnügen, begegnet keinen ganz dunkeln und darum etwa mißfälligen Stellen, sondern das Interesse wird bis an die äußersten Enden rege erhalten.

Von den Bildern mit Tages; oder Sonz nenbeleuchtung haben uns vorzüglich angesproz chen: das große Vauernhaus aus der Gegend von Vern, welches in heiterm Farbenton ere scheint und in den Schattenparthien eine gar köbliche Klarheit hat. Wohnung, wo eine junge Frau sitzt und ihr Mohnung, wo eine junge Frau sitzt und ihr Kind in den Schlaf wiegt. Dieses Bild ist im Ganzen von guter Wirkung und einige einzelne Parthien, z. B. das Bett, der ander Wand hängende Manusrock, der Spiegel, die Wanduhr und das Tischgerath bis zur Täuschung wahrhaft.

Auch der Prospect des obern Grindels waldgletschers zeichnet sich unter den Stücken mit Tagesbeseuchtung vortheilhaft aus durch Heiterkeit und gute Farbentone. Nicht wenisger lobenswerth ist die Ansicht des obersten Falls des Reichenbaches im Obers Hablithal.

Alls Zwischenspiel, indessen die Hauptbils ber verändert werden, läßt Herr König zehn Seitenbilder sehen, verschiedene Schweizerz trachten vorstellend, Halbsiguren und Knies stücke, mehrere mit landschaftlichen Gründen begleitet. Anziehend erscheinen die beiden Bauernmädchen am Fenster, eine Einzelne in der malerischen Luzernertracht, die beyden aus Zug, deren eine der andern die Haare sticht. Zu diesen möchte auch als vorzüglich gerathen der Berner Küher (Kuhhirte) zu zählen seyn.

Bitt fild di

Zwar werden diese Figuren ben genauer Prüsung den landschaftlichen Darstellungen und zumal den Mondenscheinen den Vorzug kunstsgerechterer Vollendung überlassen müssen, nichtsdesscherer sind es erfreuliche Vilder, und der Künstler hat damit gezeigt, daß die Transsparentmaleren auch im Fach der Figuren, ben zweckmäßiger Behandlung, vieles zu leisten verspricht.

Mach dieser so entschiedenen als angenehe men Erfahrung enthalten wir uns nicht mit einer allgemeinen Bemerkung zu schließen. Alles in der Maleren durch die Farben zu erzielende Wohlgefällige beruht zuleht auf dem Transparenten. Was giebt Aquarells Malerenen ihr Heiteres, Leichtes, den Tag? als der weiße durch die übergezogenen Farsben durchscheinende Papiergrund? Wie oft hört man von wohlgemasten Lüften der Oels bilder sagen: sie senen transparent, und von Tizians bewundernswerthem Colorit an nackten Figuren, zumal weiblichen: man glaube das Blut unter der Haut sließen zu sehen?

Die anziehende Farbenpracht gemalter Fenster beruht bloß auf durchscheinendem Licht, und die Gemälde der alten niederländisschen Meister werden von vielen hochgeachtet, weil ihre reichen, gesättigten, durchscheinens den Farben eine ohngesähr gleiche Wirkung thun. Das Zauberische in den Werken der großen Niederländer, aus späterer Zeit, ents springt, abgerechnet was wohlverstandene Aust theilung von Licht und Schatten beitragen

r 1/ / 11

mag, aus burchscheinender Rlarheit ber Tine ten und jener über das Gange verbreiteten. mildernden, ausgleichenden Farbe, welche ber Ton genannt wird und allemal eine burch. scheinende ift. Große Runft haben in diefem Theil der Maleren Adrian von Oftabe und David Teniers bewiesen, so auch Membrandt; aber das Bolltommenfte geschah durch Coreggio und in gewiffem Sinne mochte man bef. fen Gemalde vom heiligen Georg in der Dresdner Galerie den herrlichsten Transparent nennen. Freilich braucht er keine Lampe das hinter anzugunden, allein der Saft der Farben, ihre durchscheinende Klarheit, das, vermittelft Lafur, forgfaltig gedampfte Berbe. Underes fo auf eben bem Wege mehr Rraft erhalten, erzielen insgesammt eine ohngefähr ahnliche Wirkung. Denken wir uns aber die Bilder der genannten Meifter, zumal bas testerwähnte, noch im erften Glang und volle kommner Frische, fondurfte darin, wegen ber uneingoschrankten Freihelt in Unwendung

der Farbenmittel, ohne Zweisel noch mehr geleistet worden seyn, als durch eigentliche Transparente jemals geschehen kann.

Damit man aber nicht glauben möger das Borgesehte dürse nur als ein willkührlich aus zufälligen Erfahrungen gezogenes Resultat betrachtet werden, so betheuern wir daß es auf die Natur der Farbe selbst gegründet sey. Wer sich davon überzeugen mag studire Goethes Farbenlehre, sowohl den didaktisschen als historischen Theil, und er wird das Gesagte durchaus bestätigt und mit allen übrisgen Farbenerscheinungen im Zusammenhang sinden.

Dhne Durchscheinen giebts keine Farbe. Die durchscheinende Trübe ist und bleibt das Element aller Chroagenesse.

W. 12. April. 1820.

IV. Dr scores as

Dren singende Engel, Halbsiguren in Delfarben gemalt von Herrn Ruhl in Cassel.

Da dieses Gemälde von der Art ist daß der Künstler, den Geschmack der alten Meisster nachahmend, malerische Wirkung durch Licht und Schatten nicht gesucht, noch sein Vemühen auf sansten Schmelz der Umrisse geswendet, vielmehr diesen, wie jene alten Meisster zu thun pfiegten, die strengste Gestimmtscheit, den Gewändern möglichste Farbenpracht gegeben, wir aber früher schon große Zweisel und Vedenklichkeiten ausgesprochen: ob ein solches zum Muster nehmen alterthümlicher,

dem Geiste nach freylich ehrenwerther, doch in Hinsicht auf die nothwendigsten Kunstrezgelm noch unvollkommener Werke, nühlich sey, so mussen wir villig das freundliche Zutrauen, welches Herr Ruhl durch Ueberssendung seines erwähnten Gemäldes zur Anssicht uns bewiesen, desto höher anschlagen. Bey eigenem redlichen Streben ehren wir jede Meynung, jedes aufrichtige Bemühen, und halten sur Psiicht das Verdienstliche, unter welcher Form es erscheinen mag, aufrichtig anzuerkennen.

Fassen wir den Inhalt des Gemaldes im Ganzen richtig, so hatte Herr Ruhl sich vorgenommen durch sein Vild an Gefühle zu erinnern, deren sich mancher Beschauer desselben froh bewust seyn dürste. Wenn nämlich am Abend das Licht gesunkener Sonne alle Umgebung mit der Glorie goldenen Scheines übergießt, da erhebt sich Geist und Sinn, da werden gleichsam Engelsstimmen

wach, bem Ewigen Preis und Loblieber bar! gubringen. Dieses glauben wir, habe der Meister erzielen wollen und daher einen fo heitern landschaftlichen Grund gewählt, wo, über einem ruhig dahinftromenden Fluß, jen. seitige Höhen im Abendschein glanzen, hinter Denfelben herauf leuchtet der Sonne Gold und Purpur allmählich schwindend im entgegenges festen tiefen himmelsblau, wo blaß aufges gangen ichon der Mond fteht. Im mittlern Grund dieffeits des Rluffes rageu schlanke Cypreffen, bey ihnen bluht Dleander, naber Alloe, Rosen, hochaufgeschoffener Lorbeer. Won ben brey Engeln, welche fammtlich fingen, halt der in der Mitte ftehende, blan gefleidete, ein Motenblatt, der Zweite aber; grun und violet, wie auch der Dritte im Purpurgewand halten Saiten : Inftrumente, mit denen fie den Gefang zu begleiten scheis Wie die Figuren als Gruppe zusam= mengestellt, wie die einzelnen Theile derfels ben, vornehmlich Ropfe und Sande funfte

mäßig vertheilt zu einem geregelten Ganzen ziers lich geordnet sind, verdient alles Lob und zwar um so mehr als eben dieses wichtige Kunsterforderniß von vielen unserer Zeitgenose sen vernachlässigt wird.

Auf die Zeichnung verwendete Br. Ruhl nicht geringere Gorgfalt; sie ift bestimmt, in einigen Theilen fogar etwas strenger als gerade nothig feyn durfte; überhaupt erkennt man das Streben nach zierlicher Form wie dem Gegenstand angemessen war. Vorzäglich haben die Sande viel pflegenden Fleiß erfah. ven und sind, wie sich leicht wahrnehmen laßt, schoner Ratur gar fleißig nachgebildet. Dieselbe Bemerkung gilt auch von den gefals ligen Formen des Halfes an allen dren Figuren. Den Ausdruck betreffend geben wir dem blau gekleideten Engel den Borgug, himm: lifch ruhigen Gemuthe, eruft und fromm schaut er in das Notenblatt, welches er in der Rechten halt, lieblich ist die sanfte Meigung des schonen blondgetockten Saupts und jart empfunden das leife, freundliche Auflegen der linken Hand auf die Schulter des in Pur pur gekleideten. Diefer sieht sich nach dem Beschauer um, doch ohne Theilnahme, als horche er bloß auf die Harmonie der Musik. Der dritte, im grunen Gewand, hat ungefahr ahnlichen Ausdruck, richtet aber den Blick nach den beyden andern hin; wegen et was eckiger Gesichtsformen ist er am wenigsten anziehend, auch werden im geoffneten Mund Die Zahne sichtbar, welches allemal bem 2lus druck einiges Berbe mitzutheilen pflegt. Singegen ift bas Gewand diefer Figur untadel haft; wir stehen nicht an besonders den grub nen Ueberwurf ein Meisterstück zu nennen, dessen wohlgewählte Falten, vornehmlich unten um den Schoof, gar niedlich fallen; zudem hat die Karbe diefer Gewander gang ausnehe menden, man mochte sagen kaum hoher zu treis benden Glang, woferne der Runftler nicht felbst sich überboten und die Smaragden, wo-

mit bie goldne Stideren um ben Sale und an den Ermeln verziert ift, noch leuchtender gu verstanden hatte. Nicht weniger Runft und Corgfalt in der Ausführung ift auch dem purpurnen Gewand des gegenüberfebenden Engels nachzuruhmen. Die Farbe hat möglichfte Pracht, Gewalt und Cattigung; an bem weiten, den linken 21rm, bis nabe jum Sandgelenke beckenden Ermel fallen die Falten zierlich, und jene unter bem Gurtel um die Lenden find ihrer Bedeutung wegen lobenswerth, indem fie errathen laffen was aufer dem Gemalde vom Runftler bloß gedacht, nicht dargestellt ift, nehmlich baß diefe Figur auf dem rechten Juß gerade fteht, ben linken aber mit gebogenem Knie, wie etwa auf eine por ihr gelegene hohe Stufe, oder Schemel gefest halt. Un den Flügeln diefer Figur durfte ein streng urtheilender Beschauer, fo schon und fleißig diefelben auch ausges führt find, vielleicht doch die Motivirung wahrscheinlicher wunschen, sie scheinen nehm=

Lich mehr dem Gewand angeheftet als dem Körper angehörig; es muß indessen zur Entschuldigung bemerkt werden daß bekleidete Fisguren mit Flügeln, vom Rücken gesehen, sehr schwierige Aufgaben sind. Nach Maßgabe anstiker Statuen ist es vortheilhaft in solchen Fällen die Flügel beträchtlich höher auf den Schultern anzusetzen.

Bermuthlich ist unser Künstler, aus dem Grunde weil alle drey Figuren an Würde und Bedeutung ungefähr gleich sind, von den gewöhnlichen Regeln der Beleuchtung abgegangen, indem er kein eigentliches Hauptlicht, noch, demselben untergeordnet, ein mehr und mehr gemäßigtes angebracht, wodurch Einheit des Ganzen, nebst gefälliger Wirkung entstünde; sondern er vertheilte Schatten und Licht ungefähr gleich kräftig über jede Figur. M. sein das Auge verzichtet nur ungerne auf die Runftregeln, wohlvertheiltes Licht und Schätz

ten ihm gewähren. Ware ferner bas Licht höher einfallend angenommen, so wurden die Augen aller dren Engel mehr vertieft, Die Stirnen vordringender, die Wangen rumber und somit ihre Bildung und Züge noch ans muthiger als jest erschienen fenn. 2hus eben den Grunden, welche jur Mechtfertigung des auf alle dren Figuren in gleicher Starke fats Tenden Lichtes angeführt worden, läßt fich auch der bennahe gang gleiche Farbenton entschils bigen, in welchem die fammtlichen Kopfe und Hande gehalten find; man konnte noch hingui fegen, bas etwas blaffe Colorit bes Fleisches deute auf reine Gemuthsstille der dren Engel, welche als himmelsbewohner von Leidenschaften nie bewegt werden. Aber wenn die prachtis gen hohen Farben der Gewander das Ange anziehen, fogar aufgesetztes wirkliches Gold ihren Schimmer erhöht, so verlangt auch das Colorit des Fleisches die allerzarteste Bluthe, und hier ift der schwierige Punct wo wir fürchten mit unferm Freunde nicht einerley

würde, nach unserem Ermessen, der vorwalstenden Absicht, in die Röpfe vornehmlich den Ausdruck von Milde und gottergebener Ansbacht zu legen, wohl noch günstiger gewesen seyn, wenn, zumal an den Gesichtern, die Umrisse sanster verarbeitet, weniger strenge abgegränzt wären. Die Hände und Hälse alster drey Figuren, wozu der Künstler schöne Natur vor Augen gehabt und nachbildend sich bemüht dieselbe treu darzustellen, sind weniger strenge, daher sich auch die Arbeit an denselz ben gefälliger ausnimmt.

Bey weicherer, freyerer Behandlung wurden auch die schon gelockten Haare leichter erscheinen, wie ihr eigenthümlicher Charakter solches erheischt. Die blonden des blau ges kleideten Engels wurden in diesem Falle für ganz vortrefslich gelten können.

Schließend bemerken wir noch, hinsichts lich auf das in Herrn Ruhls Gemalde reichs

lich als Stickeren aufgetragene metallische Gold, baß wir feineswegs unbedingt uns ju denen halten mochten welche die Unwendung deffels ben gang verwerfen. Der Goldglang, nach Erforderniß mit Lafurfarben gemäßigt, ge dampft, mag zuweilen fehr gute Wirkung thun, die auf andere Weife schwerlich zu erreichen fenn durfte, wie felbst an mehreren Stellen des gegenwärtigen Bildes nachzuweis fen ift, jedoch kann hierdurch leicht Glang und Bluthe der übrigen Farben benachtheiligt, auch die Sarmonie des Bangen, wenn nicht große Vorsicht gebraucht wird, gestort wer ben. Eben darum fcheinen bie größten Colos riften fich lieber ber Bergoldungen ganglich enthalten zu haben. De belle ich ging : 15 the property of the state of th

in the second of the second of

The same the part that the same to a

lich wis Stebberen dufggtrodesk metalliche Große. 2008 - 2008 - 2008 - 2008 - 2008 - 2008 - 2008 - 2008

dan , grahelies undV.,

Suite d'études calquées et dessinées d'après Cinq Tableaux de Rafael etc.

minuser from the state of the s

in in, geboch fran bierbliech feine Glang

Vieferung im nächst vorhergehenden Heft anz gezeigt. S. 25 Nr. 6. Es ist seither bis zu künf Lieferungen angewachsen und jede der drey neuern enthält, gleich den beyden ersten, ein ganzes Gemälde im Umriß, nebst dren Köpfen, aussührlich, nach Art gewischter Zeichungen mit schwarzer Kreide, gestochen, von den Orignialen durchgezeichnet und folglich in gleicher Größe mit denselben.

Bur dritten Lieferung gehort der Umriß einer berühmten heiligen Familie La Perla genannt; ferner die Köpse der Mutter Maria mit Ausdruck des tiefsten Schmerzes und einer andern weiblichen Figur welche, ihre zusammengehaltenen Hände an die Wange tegend, einen bethränten Blick auf den Erlöz fer richtet; bende gehören zum Gemälde von der Kreuztragung Christi, welches, unter der Benennung Spasimo di Sicilia, den Freuns den der Kunst wohl bekannt, in der Reihe von Naphaels Meisterstücken eine der vornehme steu Stellen behauptet. Der dritte Kopf ist Joseph, aus dem Gemälde von der heilis gen Familie welche Naphael angefangen, Jul, Romanus aber vollendet haben soll.

In der vierten Lieferung findet man, außer dem Umriß von vorerwähntem, die Krouztragung darstellenden Gemälde, noch den Kopf der heiligen Elisabeth aus dem Besuch der heiligen Jungfrau bey ihrer Befreundeten. Der Umriß des Ganzen war in den ersten Hesten des Werks vorgekommen; serner

sehen wir den Kopf des heiligen Hieronys mus im Gemälde Madonna del Pesce ges mannt; sodann die Köpfe der heiligen Jungfran und des Christindes aus eben diesem Gemälde, alle bende auf demselben Blatt.

Die fünfte Licferung besteht aus dem Umrisse des mehrerwähnten Semäldes la Madonna del Fesce, dem Kopf der heiligen Unna aus dem Semälde la Perka, dem der M. Magdalena aus der Kreuztragung und der ganzen Figur des Christfindes aus dem oberwähnten Semälde der heiligen Familie.

Betrachten wir den Inhalt dieser drey spätern Lieferungen überhaupt, so unterliegt es durchaus keinem Zweisel daß Kunstliebhaber mit denselben fast eben sowohl zufrieden seyn werden als mit den beyden ersten. Die Umzrisse enthaltenden Blätter sind von kester, tüchtiger Zeichnung und reinlich gearbeitet. Die Köpse des heiligen Josephs aus der dritz

ten, der heil. Elifabeth und bes heiligen Hieronymus aus der vierten Lieferung verdies nen gerechtes Lob; aber noch beffer gelungen, und, an fraftiger, forgfaltiger und auch geifte reicher. Ausführung, selbst den besten nicht nachstehend, ist M. Magdalena in der fünften Lieferung. Singegen verhehlen wir nicht daß die Ropfe der heil. Mutter und einer anderen traurenden weiblichen Figur bende aus dem Spasimo di Sicilia in der dritten Lies ferung nicht gang genügen; die Schatten find trüber, auch matter und der Itusdruck wenis ger lebendig als in den andern von uns mit Lob erwähnten Köpfen aus demfelben Gemalde. Noch weniger gerathen, ja faum mehr als mit: telmäßig zu nennen ift bas Blact mir den Rop. fen der heiligen Jungfrau und des Christfindes aus dem Cematoe la Madonna del Pesce; ob vielleicht das Original sehr beschädigt und aufgemalt fen, oder der Zeichner daffelbe menis ger treu copiet, oder der Rupferstecher wenis ger glucklich gewesen, wissen wir nicht zu fas

heiligen Familie kann weder für schon gelten, noch ist er kindlich natürlich; indessen wollen wir über beydes den Zeichner nicht anklagen und auch dem Rupscrstecher keine Vorwürfe machen, man wird aus den Formen der Figur, wie aus der düstern Schattirung derselben gewahr, daß jenes Bild eine von den geleckten, mühesman ausgeführten und schwärzlich volorirten Malereyen des Jul. Romanus senn muß.

Noch ist das Werk nicht geschlossen und nicht alle bedeutenden Köpfe aus den fünf dem Naphael zugeschriebenen Bildern sind in den bis jest erschienenen Lieferungen enthalten, darum wird sich künstig noch Gelegenheit sind den über die oft erwähnten fünf Gemälde einige allgemeine Bemerkungen mitzutheilen.

VI.

1111

Unsere Darstellung philostratischer Gramalde, obschon von Kunstfreunden theilnehmend aufgenommen, waren wir sortzusetzen bis jetzt gehindert. Damit jedoch jener Faden nicht abreiße, bringen wir einiges in demselben Sinne, zu eben dem Zwecke, hiermit an den Tag. Möge es da oder dort in das Leben der Kunst eingreisen!

Natürliche, naive und boch weit ausdeutende Behandlung griechischer Myshologie findet sich in den alten Kunstwerken.

Commense une giebt ich

: 5

Theseus, als Knabe, der auf des How kules Löwenhaut kühn losgeht, indes die ans bern Kinder schuchtern fliehn, ist ein schöner und erfreulicher Gedanke.

Orpheus, auf einem bezweigten Baum. fanm figend, hat: durch feine Melodieen mans che Thiere herbengezogen, deren herandringenbe Menge ihn zu ängstigen scheint. Sand ift ihm von den Saiten herabgefallen, er fingt fich auf fie. Gebuckt und gleichfam gu. ruchweichend bruckt er fich gegen die linke Geis te des gefchnittenen Steines. Das Angesicht ift schen, die haare wild. Seine zusammen. gezogene Stellung ziert ben Raum aufs voll: Kommenfte und giebt Gelegenheit daß Leper und Thiere das übrige Leere geschmack ; und bedeutungsvoll ausfüllen. Die Thiere find flein gehalten; und hochft geiftreich ift der Gedanke baß ein Schmetterling, gleichfalls ans gezogen, wie nach einem Lichte, fo nach ben Mugen bes Cangers hinflattert.

Von neuerer Runft, aber toch auch zu beachten und zu schähen, ift eine geschnittene Muschel: der junge herkules von der Tugend, als einer Matrone, die Keule empfangend. Diefer Gebanke scheint uns glucklich: benn, wohl überlegt, so ist ein Herkules, der schon mit der Reule an den Scheideweg fommt, von selbst entschieden etwas Tuchtiges vorzunehmen; denken wir ihn aber daß er frank und fren, als muthiger Wanderer, den Thurfus, die Blumenkranze und Weinkruge der Jockenden Wollust verschmähe, und sich die Reule von der ernften derben Tugend erbitte, so mochte dieß wohl mehr folgerecht fenn. Auf unferm Camee componiren nur die zwen Figuren mit einander; wie allenfalls die dritte hinzuzufügen, davon kann die Rede fenn, wenn wir auf diefen Gegenstand zurückfehren, der alle Vetrachtung verdient, indem er, eigentlich rhetorischen Ursprungs, gleichfalls der Poesse und bilbenden Kunft gewissermaßen zusagt. Mungens . animage sich.

Penens, der Flufgott, über ben Berluft. feiner Tochter Daphne betrubt, wird von feis nen untergeordneten Quellen und Bachen getroftet. Wenn man fragt, wie denn eigent. lich ein Flufgott trauere? so wird jedermann antworten: indem er feicht fließt; getroftet wird er dagegen, wenn ihm frische Wasser gus geführt werden. Das erfte, als nicht bilde nerifd, vermied Julius Roman. Peneus liegt, traurig ausgestreckt über seiner noch reichlich fliegenden Urne; aber bas zweyte Motiv des Troffens, des Ermuthigens, Frischbelebens, ist dadurch, so kostlich als deutlich, ausges bruckt, bag vier untergeordnete Singgotter, junadift hinter ihm, ihre Urnen reichlich aus. gießen, fo daß ihre Waffer ihm felbst über die Fuffe schwellen und er also aufgefordert ift stolzer und muthiger als sonst sich strb. mend zu ergießen. Der eminente Beift des Sulius Roman zeigt sich auch hier in feiner Glorie.

Die fromme, liebevolle Freude einer

Mutter an ihrem jungen Anaben ist schon tausendmal, mehr oder weniger ehrwürdig und heilig, vorgestellt und kann in Ewigkeit variirt werden.

Die heitere, muntere Lust einer jungfraulichen Wärterinn an einem Kinde, dessen erste menschliche Bewegungen sie leitet und fördert, giebt zu den mannigfaltigsten, anmuthigsten Darstellungen Unlaß.

Der Jüngling, der Mann, der Greis seh von diesem hohen Lebensgenuß nicht auszgeschlossen. Merkur, der einen Knaben eilig wegträgt und, zurückgewendet, ihn freundslichst betrachtet; Herkules und Telephus, den wir schon gerühmt; Chiron und Achill; Phörnix und Achill; Pan und Olympus; Niobe's Knabe und der, ihn vor den Pfeilen des Apolls schüßende, Pädagog, und was sonst

noch Väterliches und Lehrhaftes dieser Art ges funden werden kann, geben köstliche, kunstges rechte und zugleich den sittlichen Sinn rein ausprechende Vilder.

Das Bochfte Diefer Art vielleicht ift Si: meon, entzuckt über das ihm dargebrachte Ste fustind. Ein schon motivirtes Bild bavon ift und vorgekommen. Der Priefter überläßt fich feinem prophetischen Entzücken, bas Rind, gleichjam davon erregt, wendet fich von ihm ab, und indem es naiv die Sand ausftreckt fcheint es die Gemeinde ju fegnen. Die fnies ende Mutter biegt fich vor und breitet bie Urme aus, ben Bunderknaben wieder gu empfangen. Die reiche Umgebung erlaubt, von den ernft betrachtenden Prieftern und Leviten, bis zur gleichgultigften Gegenwart Gefchente tragender Rinder, eine vollkommene Stufens reihe darzustellen. Glücklicherweife hat Dias phael diesen Gegenstand nicht behandelt und so bleibt dem Kunstler die Gelegenheit ohne Vorbild nach dem Höchsten zu streben.

In dem Peintre-Graveur von Bartsch und dessen 15. Bande, Seite 446, sinden wir unter den Arbeiten der Diana Chiss No. 32. nach Julius Roman folgendermaßen ausz gelegt.

"Aspasia ben Tische mit Sokrates und einem andern Philosophen Rede wechselnd. Die Männer scheinen erstaunt über die Geswalt ihrer Argumente."

Den eben bezeichneten Gegenstand legen wir aber ganz anders aus. Nach unserer Ueberzeugung ist es die Magd des Hohens priesters, die dem Petrus jenen bedenklichen Vorwurf macht: er sey auch ein Anhänger des so eben gesangen genommenen Aufrührers.

Uns hat gedachtes Blatt von jeher, noch mehr aber durch obige Auslegung des trefflis

den Kunstenners angezogen. Denn fowoht -unfere Deutung als jene laufen gang auf eins hinaus. Eine von ihrer Meynung durchdrungene Frauensperfon überzeugt zwen Danner, ben einen zu freundlicher Benftimmung, ben andern bis jum Erschrecken. Wir munschen jedem Runftfreund den Unblick diefes Bildes. Von deffen Composition hier noch so viel: an einem runden Tifch fist, jur Linken des Beschauers, eine derbe junge Frauensperson, hart an fie angeschloffen ein freundlich überzeugter Greis; fie hat Urme und Sande über den Tisch hingereckt nach einem an der Ges genfeite sibenden, groß gehaltenen Mann. Reben diesem brennt auf einem fleinen, viereckigen Sockel ein Feuerchen und man glaubt ben vorhergegangenen Augenblick noch zu fes hen, wo er feine beiden Sande barüber ge= halten und gewarmt habe; nun aber, da er das Wort des Maddens vernommen, fahrt er mit benfelben in die Luft und, indem er die Finger ausspreißt, deutet er nicht sowohl

auf Zustimmung als auf Entsetzen über das Gesagte.

Der evangelische Vorfall, wie er und überliesert ist, kann nicht besser ins Engere gezogen, nicht bedeutender dargestellt werden. Dergleichen seltene Blätter sollte der Steins druck allgemein verbreiten, um den höheren Sinn der ächten Symbolik anschaulich zu maschen. Dieß wäre nun einmal ein Musterzbild, wie man das tiesste Leben, die gründslichste Bedeutung eines Ergebnisses vorstellen kann, ohne daß daran etwas gelegen ist, ob der heilige Petrus oder Socrates gezmeynt sey.

Bey dieser Gelegenheit bemerken wir: daß man hie da sich mit unserm Gebrauch des Wortes symbolisch nicht vereinigen kann. Wir sagen daher: dieses, auf einem kleinen steinernen Untersatz brennende, unbedeus

tende Flammehen stellt den frisch : flackernden Holzstoß (Luca 22, 55.) gar lakonisch vor, an welchem fich, in dem Sofe des Hohenpries fters, Rriegsknichte, Wache, Polizen = und hausdienerschaft warmten, auch herbengelaufene Rengierige, unter welchen Petrus mit eingedrungen. Jedermann wird gefrehen daß hier nicht an Allegorie zu denken fen. Es ist nach unferein Ausbruck ein Symbol. Das nas turliche Fener wird vorgestellt, nur ins Enge gezogen, zu kunftlerischem 3weck, und folche Vorstellungen nennen wir mit Recht symbol fifch. Mehrere Kunftler des fechszehnten Sahrhunderts waren groß hierin. Die zwölf Monate Paul Brils, in feche Blattern, geben hievon ein deutliches Benfpiel. Es ift die Sache, ohne die Sache zu fenn, und doch die Sache; ein im geistigen Spiegel zusammengezogenes Bild und doch mit dem Gegenstand identisch. Wie weit steht nicht dagegen Allegorie gururt; fie ift vielleicht geiftreich wifig, aber doch meist rhetorisch und conventionell

und immer besser jemehr sie sich demjenigen nas hert was wir Symbol nennen. Man erlaube uns diesen Sprachgebranch und jeder bilde sich den seinigen, nur mache er sich verständlich, da ohnehin das worauf es ankommt mit Worten gar nicht auszusprechen ist.

VII.

Gerne gebenken wir noch einer wenig bekannten Unficht der Stadt Colln am Rhein, fie ift als ein schon gestochenes Blatt mert. wurdig, verfundigt auch, wir glauben und hoffen, die nahe Erscheinung des Werks der Berren Boifferee über den Collner Dom, ju welchem sie als Titel-Bignette bienen foll. Reich und prachtig breiten fich Stadt und Strom, welcher uns entgegen flieft, vor bem Muge des Beschauers, und einer gedrungenen Sausermenge entsteigt alles überragend das machtige Domgebaude. Br. Bh. Db. Baurath Schinkel gab ju diefem Blatt die Zeiche nung, Gr. Schnell hat die Gebäude und Berr Salbenwang die Landschaft gestochen. Hus dem Zusammenwirken solcher Kunftler mußte ein Werk in mehrerer Sinsicht vers dienstvoll nothwendig hervorgehen.

VIII.

Ungebornes Talent jur Kunst und gebildes ter Geist äußern sich so bedeutend als gefällig in zwey kleinen uns freundlich zugekommenen Oelgemälden des Herrn Hofrath Carus in Otesden, daher wir sie billig einer näheren Unzeige in diesen Plättern werth achten; obs wohl der Verfertiger nicht als vollendeter Meister auftritt, sondern als ein, seine erwors bene Kunstsertigkeit zum Vergnügen übender Liebhaber.

Das erste stellt ein wundersam ländliches Gebäude dar, auf freyer Höhe liegend, von heiterem Morgenscheine beleuchtet; die lange Form des Gebäudes ist auffallend mit seinen hinterwärts angebrachten Angebäuden, ein stumpfer Thurm ragt drüber hervor; man sieht in der Anlage etwas Absichtliches, man erräth aber

den Zweck nicht leicht. Dieses Räthsel jedoch löst sich, wenn man erfährt daß hier das Vrockenhaus vorgestellt sey.

Das andere Bild zeigt einen stillen mit Tannen dicht besetzen Waldraum von cie nem über Steine rieselnden Bächlein durchs zogen. Gemäßigtes Licht ben ganz bewölftem Himmel, das düstere dunkle Grün im Waldess dickicht, der Boden reich bemcos't, das klare Wässerlein erinnern lebhaft an die Gemälde Nunsdals, dessen Geschmack und Geist nicht leicht jemand besser aufgefaßt haben dürfte.

Das kleinere Bildchen zieht an durch geschickte Composition und gemäßigte freundliche Farben, das zweyte noch mehr durch Charakter und Bedeutung.

IX.

Aunst und Alterthum erwähnten wir mit kurzen Worten einer, in Nom, durch die Herzoginn von Devonshire veranstalteten neuen Pracht: Ausgabe der bekannten Uebersessung der Acneis von Annibal Caro, geziert mit 26 bis 30 Prospecten, vorstellend Gegens den in der Aeneide benannt, jesso aber in ihrem gegenwärtigen Zustand alle nach der Natur von vorzüglichen Künstlern gezeichnet oder gemalt, und von Herrn W. F. Smelin in Kupser gestochen.

Gegenwärtig können wir anzeigen, baß der erste Band mit 12 Ansichten von der Herzoginn wirklich ausgetheilt, und der zwehte zu Ende des Sommers erscheinen wird. Der Druck des Textes ist durch den Buch:

drucker Deromanis trefflich besorgt, und wird als Zugabe ein Titelkupfer erhalten nach Cammuccini von Bettelini gestochen und einis ge Vignetten.

Wenn man wohl thut ein Gedicht, das sowohl Menschen als Natur in ihrem hochesten Glanze zeigt, unsere Einvildungskraft anvegt alle Gegenstände groß, in die Augen fallend, mächtig und colossalisch zu denken, nun mit solchen Darstellungen zu begleiten, welche den traurigen Eindruck geben, daß auch das herrlicheste doch am Ende, nur von der Erde weggetilgt, kaum eine Spur hinterlasse und die lebensreichesten Gegenden in traurige Wüsteneyen sich verwandeln; so müssen wir der hohen Unternehmerinn und den geschickten Künstlern Dank wissen, daß sie uns mit diesen Grabstätten classischer Namen auf eine so ersreuliche Weisse befreunden wollen.

Durch die Gefälligkeit des herrn Emelin liegen neun Probedrucke vor uns, aus welchen zu ersehen ist, daß diese, auch unab. hängig von dem Werk, sur sich bestehende Sammlung merkwürdiger Gegenden betrachtet werden könne, und in diesem Sinne alles Lob verdiene.

- 1. Aussicht über die trojanische Ebene, von der Höhe des Ida gezeichnet durch Gell. Man übersieht eine sehr weite aber verödete Niederung von kleinen Flüssen durchzogen, in der Ferne den Hellespont, die Inseln Tenedos und Lemnos, den Berg Athos über sie her-vorragend.
- 2. Aussicht von den Höhen Agrigents auf das Meer; im Bordergrund sind die großen Ruinen des Tempels der Juno mit Aloc umwachsen, rechts die Stadt und Schloß Agrizgent, links zieht in der Tiefe der Fluß dem Meere zu, von F. Catel gezeichnet.
- 3. Gegend von Carthago, von der Meers feite gezeichnet.

- 4. Uferfolfen ben Cumae, reichbewachsen und auf der Höhe Muinen, von Catel gemalt.
- 5. Aussicht vom Cap Palinuro, långs der bergigen, steilen Küste, von ebendemselben Künstler.
- 6. Der Averner See, ein reiches schönes Bild und malerisch genommen das reizendste unter allen, von Williams.
 - 7. Ausstuß der Tiber zwischen niedrts gen, bebuschten Usern, im Bordergrunde Ruisnen, von Woogd gemalt, der zum Gegensstück noch
- 8. die Sümpse von Ostia versertigt hat; eine ersoffene Landstrecke, mit überall einztretendem Wasser und unendlichem Geröhrig, über welches der Albanische Berg hervorragt und weiterhin die hinter den Pontinischen Sümspfen nach Terracina sich ziehende Bergkette; am fernsien Jorizont liegt das Vorgebürg

der Circe. Die Staffage sind: in Schlamm und Sumpf wadende Buffel nebst zwen zu Pfere de sichenden Hutern derselben. Abscheulichere Gegenden als die in diesem und dem vorigen Bilde dargestellten kann man sich gar nicht denken und gleichwohl hat der Künstler theils durch schieklich gewählte Standpuncte, theils dadurch daß er nichts dem Charakter des Ganezen Widersprechendes hineingebracht, den Bildern viel Anziehendes zu geben verstanden, ja sie würden unbedingtes Lob verdienen, wenn die guten Regeln der Vertheilung von Licht und Schatten genauer beobachtet mären.

9. Der Soractes von Teerlink gemalt, trefflich charakteristisch, ohne allen malerischen Schmuck, sehr wahrhaft.

Den Stich dieser Blätter anlangend, macht es uns großes Vergnügen sie schmmtlich ohne Ausnahme rühmen zu können. Die Arbeit ist zart, seißig, doch nicht ängstlich; die

Lufte leicht und hell, die Fernen duftig, Die Mittelgrunde harmonisch und verbindend, die nachsten Gegenstände kräftig, fehr ausführlich, bestimmt und mannigfaltig in Form und Chas rafter abwechselnd. Bielleicht laufen wir Gefahr im Urtheil mit mehreren Rennern und Rünftlern nicht übereinzustimmen, wenn wir der aulest erwähnten Mussicht gegen den Goractes vor allen übrigen Blattern als Rupferftich den Borgug geben. Sie ift wie gemalt; der Bera als hauptgegenstand im fernen Mittelgrund von reichem Detail, deutlich und doch weich. fo fliegen auch die nahern verschiedenen Grunbe, wie mit dem Pinfel hingeschmolzen, auseinander; sehr gut ist das staffirende Bieh go zeichnet.ibm eines greib

Die Aussicht auf den Lago d' Averno wird wegen ungemeiner Anmuth jedermann gefallen. Ruhiger Gewässer Spiegelklarheit erinnern wir uns nirgends in Kupferstich so vortresslich dargestellt gesehen zu haben; die Wiederscheine der alten Ruinen und Bäume am jenseitigen User des Sees sind mit wund dersamer Meisterschaft behandelt; so ems psiehlt sich auch die üppige Fülle mannigs faltiger Pflanzen im Vordergrund ebenfalls durch schöne Ausführung.

In der Aussicht vom Capo Palinuro loben wir besonders den schön behandelten Worgrund von Aloe und Stachelfeigen.

Wenn sich manche Rupserstecher des lands schaftlichen Fachs nennen ließen, Deutsche, Franzosen und zumal Engländer, welche hinssichtlich auf zarte blendende Stricke, auf Krast und Wirkung, Herrn Smelin zur Seite steschen, ja ihm gar noch voreilen, so zeichnen sich hingegen seine Blätter vor allen andern uns bekannter Rupserstecher, durch Deutlichkeit und wohlverstandene charakteristische Zeichnung der verschiedenen Gegenstände, auf das vorstheilhastesse aus.

Padova, nella Tipografia del Seminario 1819 et 1820. Le Rime del Petrarca 2 Vol. in Rl. Folio.

Der ausgezeichnet schöne Druck und Papier an dieser neuen Ausgabe des Petrars ca wäre schon eine hinreichende Ursache ihrer in diesen der Kunst gewidmeten Blättern zugedenken, noch mehr sinden wir uns indessen durch die hübschen Kupferstiche bewogen mit benen dieselbe geziert ist.

Zuvörderst im ersten Bande findet man ein angebliches Vildniß der Laura, Brustbild, mit einer Hand, angeblich von Simon

Memnit gemalt, im Besth bes Caval. Instanto Pickolomini Bellanti zu Stena und von Rafael Morghen, wie derselbe zu thun pflegt, in zarter gefälliger Manier gestochen.

Es folgt sodann Petrarch selbst, ebenfalls Brustbild, Prosilansicht, betend mit zusammengehaltenen Händen, von Mauro Sanzdossi hübsch gestochen, nach einer für Arsbeit des Guariento geltenden alten Frescomazleren, welche ehemals in dem von Petrarca bewohnten Hause ben der Cathedral-Kirche zu Padua auf die Wand gemalt war, ben Niederreißung desselben um die Hälste des Isten Jahrh. aber abgenommen und seither besonders ausbewahret worden.

Bende Blätter, von so rühmlich bekannten Künstern gestochen und fleißig vollendet, sind allerdings schäßbar, doch verantassen sie ums zu der allgemeinen Vemerkung: daß Gemälde aus dem 14. und 15. Jahrhundert sur ausge-

Schatten und Licht den Meistern jener Zeit nur unvollkommen bekannt war; ein Kupsersstich aber kann, außer dem Umriß der Gesstalt, bloß die Abschattirung ausdrücken, auch mehr und weniger dunkle Farben andeuten. Besast man sich damit Gemälde in Kupser zu bringen, in denen die Veleuchtung mangelhaft ist, so wird die Arbeit, auch ben dem größten Auswand von noch so zarten Stricken, doch dem Auge schwerlich viel Vergnügen gewähren, ins dem ihr die malerische gefällige Wirkung absgeht.

Solche ausgeführte Blätter nach Gemäls den der frühern Meister sind meistens auch nicht ganz treu nachgebildet, weil sich der Kupferstecher gedrungen sieht an Stellen wo das Original gar zu mangelhaft ist den erforderlichen Schatten selbst hinzuzusügen.

Außer den angezeigten beyden Bilbniffen

ziert den ersten Band noch die Ansicht von Baucluse unweit Avignon, wo Petrarca die meisten, dem Lob der Laura und seiner Liebe gewidmeten Sonnette schrieb.

Den zweiten Band durchblätternd begegnet man zuerst einer Unsicht von Selvaspiana, an welchem kleinen, aber sehr anmuthig gelegenen Ort zwischen Parma und Neggio, seitwärts im Gebirge, Petrarca ein jest bis auf wernige Spuren vergangenes Haus besaß und sich einige Zeit aufgehalten. Sodann die Ansicht des Hauses welches der Dichter zu Arqua, zehen ital. Meilen von Padua, im Euganeisschen Gebirge bewohnt hat und wo er auch gestorben ist.

Das dritte Blatt stellt dessen Grabmal ju gedachtem Arqua vor.

Das vierte, ein zierliches, ihm zu Ehren vor kurzem errichtetes Denkmal in der Hauptkirche zu Padua, und bas fünfte endlich die Ansicht bes Landhauses so er zu Linterno, einem etwa eine Stunde von Mayland entferntem Dorfe, besesen und ebenfalls einige Zeit bewohnt hat.

Erwähnte vier Prospecte, das Grab und das Denkmal sind in Aquatinta-Manier gears beitet, gefällig und zierlich zwar, doch nicht vers gleichbar dem Besten so in Deutschland in dieser Art versertigt worden, zur Zeit da das Institut der chalkographischen Gesellschaft zu Dessau noch bestand.

Die vorhin angezeigte Prachtausgabe des Petrarca veranlaßt uns einer, nicht werniger schön gedruckten, französischen Uebersestung des befreyten Jerusalems von Torquato Tasso zu gedenken, ebenfalls in Hinsicht auf die schönen Kupserstiche welche dieselbe zieren.

La Jerusalem delivree traduite en vers francois par P. L. M. Baour-Loxmain. 3 Bande in groß 8. Paris 1819. Neberaus zart, kräftig und geistreich geffochen ist Tasso's dem ersten Bande vorgesetztes Brustbild in ovaler Einfassung, unter welcher, als an einem Fußgestelle und in erhobe:
ner Arbeit, die Scene aus des Dichters Leben
dargestellt ist, wie derselbe der Prinzessinn Elevnore d'Este aus seinen Werken vorliest.

Das Titelblatt zum 2. Bande zeigt, nach dem sten Gesange des befreyten Jerusalems entworsen, Herminia welche sich von ihrer Diesnerinn die Wassenrüstung der Clorinde umles gen läßt; Zeichnung von Bergeret und saubes rer Stich von Pouquet.

Zum Kupferstich des Iten Bandes hat der 20ste Gesang des befreyten Jerusalems den Stoff hergegeben. Armida will sich selbst das Leben nehmen, wird aber von Rinaldo geshindert und sinkt ohnmächtig in dessen Arme. Dieses, von Desenne gezeichnete, von Vallet oder Valoot radirte Blatt, ist von Wäller, welcher auch das vorhin gelobte Brustbild des

Tasso verfertigte, mit wahrhaftig seltener Zarts heit und weicher malerischer Behandlung gestochen.

Von sedem der angezeigten Kupferstiche oder Bandes-Titelblättern sind drey verschiede: ne Abdrücke mitgetheilt: erstlich ein bloßer Alekdruck, sodann ein vom Kupferstecher vollseudeter vor aller Schrift und endlich einer mit der Schrift ausgestattet.

Diese vervollständigte Weise Bücher mit Kupferstichen auszuzieren und in verschiedenen Abdrücken gleichsam Nechenschaft über das Verschren des Künstlers zu geben ist uns hier zum erstenmal vorgekommen und verdient beys behalten zu werden, zumal bey Prachtausgasben mit Kupfern von ganz vorzüglicher Beschassenheit; auch werden immer nur einige wesnige Exemplare auf diese Weise zu bevorrechsten seyn.

0:

Maglician all of many . XI.

in the state of the state of the state of

of Colors Ed Comment on and Die

Medaillons

vom Grafen Theodor Tolston.

Von großen, ungefähr sieben Zolle im Durchmesser haltenden Medaillon's des Grassen Theodor Tolstoy, bestimmt die im letzen Theodor Tolstoy, bestimmt die im letzen Kriege wider Frankreich, von Rußlands erhabenem Beherrscher, Volk und Heer verrichteten Großthaten künstlerisch zu verewigen, haben wir im 1. Hest dieses Bandes über Kunst und Alterthum, mit Anerkennung ihres Kunst verdienstes bereits geredet; seither aber ist die ganze, vom Herrn Grasen aufänglich beabsichtigte Folge, XIX Numern enthaltend, zu Stande de gekommen, welcher Folge noch das Brust-

Bild Sr. Maj. des Kaisers in alterthümlichem Wassenschmuck beygesügt ist und sonach das zwanzigste oder eigentlich das erste Stück des ganzen Werks ausmacht. Die übrigen sind allegorisch historische Varstellungen, anfangend mit der unsern Lesern schon bekannten, auf die im Jahr 1812 geschehene Vewassnung des Russischen Bolks zielenden; die übrigen betreffen die denkwürdigsten Kriegsereignisse bis zur ersten Einnahme von Parie im Jahr 1814.

Alle diese Darstellungen sind mit eben so vielem Geist als Geschmack ersunden und ber handelt, oft ist dem Künstler die Gruppistung der Figuren gelungen, nicht selten stößt man auf wohl ausgedachte Motive. Zu den Stücken wo die Ersindung im Ganzen gelang, zählen wir vornehmlich Nr. VIII, wie Kaisfer Alexander über die Gränze setzt; ihn, vom Siege gekränzt, leitet die Weisheit und Tusgend zeigt ihm den Weg. Nr. XI. auf die Schlacht an der Kakbach ist eben so empseh.

lenswerth, desigleichen Mr. XVI. auf die Schlacht ben Brienne. Das Verdienst kunstgezrechter Gruppirung nehmen vor andern in Anspruch Mr. II., die Schlacht ben Borosdino bedeutend, Mr. XI. das schon erwähnte Stück auf die Schlacht an der Kakbach, Mr. XII. das auf die Schlacht ben Kulm und Mr. XVI. das ebenfalls schon erwähnte auf die Schlacht ben Kulm und Mr.

Glücklich ausgedacht scheint uns das Mostiv Nr. IV., wo des Feindes Schwert an dem Schwert des Russen bricht. Eben so daß Nr. XII. die Schlacht von Kulm und ihre wichtigen Folgen anzudeuten dem überswältigten Feinde sein Schwert aus der Hand gerungen wird. Daß Nr. XIX. der um Gnade bittenden Stadt Paris der Oelzweig des Friedens dargeboten wird, auf der Ersde Napoleons zertrümmerter Wappenschild und ein gebrochener Legionsadler liegt, sind zum wenigsten sinnreich bedeutende Zeichen.

Schließlich bemerken wir noch daß von allen diesen Medaillons in Kupfer gestochene Umrisse vorhanden sind, gerade so groß als die Originale, gut gezeichnet und sleißig ausgesführt; jedem Kupferstich ist auf einem besondern Blatt die kurze Erklärung des Dargestellzten oder darzustellen Unternommenen bengefügt.

melines to viel belowers, als immand audien,

Dennach auch : (aman) Raggan, Dachine

schelle, non igna Maiss reben, iron bie Chier

emonall podemos matter p.4. all inhalamatica

enn idin en as **Bugab**e. Localia ascondi

Umgekehrte Ableitung.

and the and the state of the contract of the

Im vorigen Hefte S. 182. heißt es, die französische akademische Jugend habe das deutsche Wort Ver... in Verjus verwandelt.— Es ist nicht unwahrscheinlich, daß der Fall gerade umgekehrt, daß das deutsche Burschen: wort das corrumpirte französische verjus sey. Verjus bezeichnet den Sast von unreisen Trauben, oder auch diese Trauben selbst, was man in deutschen Weinländern Agrest nennt. Daher der alte französische sprichwörrliche Ausdruck: mettre quelqu'un à la pile au verjus, Jemanden unter die Stampse bringen, womit unreise Trauben ausgeprest werden,

welches so viel bedeutet, als jemand qualen, demnächst auch: jemand striegein, durchhescheln, von ihm Boses reden, ihm die Ehreabschneiden. Da die ersten deutschen Universstäten nach dem Muster der weit ältern fransfösschen gebildet wurden, so ist es nicht unswahrscheinlich, daß dieser Ausdruck schon in den ältesten Zeiten, mit dem dadurch bezeichsneten Mißbrauch der VerrusssErklärung, aus Frankreich nach Deutschland gewandert ist, wo er durch die härtere Aussprache des französschen schon ist dem jewandert ist, wo er durch die härtere Aussprache des französschen jewenden.

ie Graff, wenvahricheinlich, baff ber Fall

Verjus, üngeichnet dest Sofft won imgreifen Tranben, eber auch diese Tranben schoft, wars man in dauthein Wienlindert Soviet romer

gerabe innightlief, bag bes bentige Duriden

more des company transfilles verfus for

Naber beroffe si angolfde forchusbrilde Ander deoff: moture ifretign and a refer our vogel

has, Heimeder-weite ein Crampie beliegen. Aramic unreite Aranden entstenden inerventer

Bildende	Run	t.
----------	-----	----

Iliadis Fragmenta	E.	99
Theater = Malerey.	-	117
Sanquirifo Mayland		
Beuter , Weimar.	6	
Schinfel , Berlin.		
Transparent=Gemalde	_	132
Drey fingende Engel von Ruhl.	-	142
Studien nach Raphael	_	154
Runftgegenftande	_	159
Colln am Rhein	-	170
Landschaften von Carus	-	171
Rupfer von Gmelin	-	171
Neue Ausgabe des Petrarca.	_	180
Medaillons vom Grafen Theodor		
Tolfton		187
Quaghe, Umgefehrte Ableitung.		

Olfvied und Lifena,

ein romantisches Gedicht in zehn Gesängen, von August Hagen. Königsberg, in der Uni= versitätsbuchhandlung. I820.

Die Entführung,

oder

der alte Bürgerkapitain, ein frankfurter heroisch=bürgerliches Lustspiel. Frankfurt am Mayn bey Joh. Fr. Wenner. THE TELEVISION OF THE PARTY AND THE PARTY WAS AN

THE TANK AND THE PROPERTY OF T

Jedes in seiner Art höchlich zu empfeh= len. Das Rähere im folgenden Stück.